



AWEMainta

HAYA NOS RIBA:



WWW.AWEMAINTA.COM



588-0022



NOTICIA@AWEMAINTA.COM

DIARANSON, 23 NOVEMBER 2022

HOPI AMBTENAAR TA VICTIMA DI E GOBIERNO CU A SINTA DESDE 2017



FALTA 38 DIA PA DUMP PARKIETENBOS DAL PORTA CERA PA SEMPER

2

PEGAMENTO DI STICKER TA BIRANDO "FERFELO" PA HOPI HENDE

3

AUMENTO BBO Y SALARIO HALTO PA DIRECTOR LO POR KIBRA HOPI COMPANIA

4

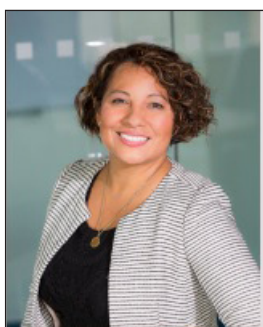
WEGANAN 23 NOVEMBER 2022

6AM - MAROCO VS CROACIA

9AM - ALEMANIA VS HAPON

12PM - SPANA VS COSTA RICA

3PM - BELGICA VS CANADA



The #1 Payroll & HRM Software in the Caribbean



Payroll Pro
HRM

- Easy to Use & Always Accurate
- Complete Integration of HRM & Payroll
- 24/7 Support from Local Specialists
- On-premise or Cloud
- All Types & All Sizes of Companies incl. Government

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



VCC
International NV

**REAL SOFTWARE
REAL SUPPORT**
www.vcc-int.com



Falta 38 dia pa dump Parkietenbos dal porta cera pa semper

E fecha oficial ainda no ta conoci pero falta solamente 38 dia pa dump na Parkietenbos dal su porta cera segun a wordo priminti pa Minister di Medio Ambiente, Ursell Arends.

No un bes pero na varios ocasion e mandatario a sigura cu pa luna di december di 2022, lo cera e dump aki di cual tin varios decada caba buscando un solucion pa procesamiento di desperdicio di cas.

Recientemente Minister Arends a bolbe sigura den un declaracion riba dump, cu e lo cera e lugan aki pa fin di aña pero te ainda e mandatario no a presenta su plan di solucion na Parlamento y tampoco a fiha un fecha pa esaki por tuma lugan ainda e aña aki.

Durante tratamiento di presupuesto 2023 tampoco a bin mucho informacion concreto dilanti pues no tin mucho claridad kico lo pasa prome cu aña bolter.

Aki tin cu señala cu pa loke ta luna di November aki, contando awe 23 di November aden, a sobra seis dia en total pa atende cu e proceso di dump aki, mientras cu pa loke ta luna di december, a sobra 11 dia di trabou pa atende cu a asunto serio aki.

Dia 16 di December, Parlamento ta baha cu reces pues lo baha cu vacacion te otro aña dia 5 di Januari, pues en total na e momentonan aki, a keda e mandatario Arends sola-

mente 17 dia pa atende cu e asunto aki den Parlamento.

Pa loke ta e kalender di reunion di Parlamento, pa loke ta resta di 2022, no tin ningun reunion stipula pa tuma lugan, caminda ya caba e siman aki, varios parlamentario y mandatario, lo a biaha of ta biahando pa Merca pa atende e popular celebracion comercial di 'Black Friday.'

Pues pa loke ta e siman aki, Parlamento lo no tin reunion pa tende y pa otro siman lo resta solamente tres dia di e luna aki, loke ta nifica cu falta solamente dos siman, esta 14 dia pa procesa henter e cambio aki.

No ta un proceso cualkiera, ya cu ta trata aki di un cambio asina drastico, caminda bay cambia e sitio caminda ta deshaci di desperdicio mientras cu sin duda ta un proyecto cu tin cu ser trata pa Parlamento, ya cu lo tin leynan cu tin cu wordo adapta of hasta cambia.

Ta lanta e pregunta su gobierno mes tin placa pa hinca den henter e proceso aki, of si a logra di haya un compania local cu lo tuma tur cos over, kita e gasto grandi aki for di lomba di gobierno y soluciona e asunto di e dump di Parkietenbos por completo.

Sinembargo ta keda e pregunta cardinal kico lo haci cu desperdicio di cas, na unda esaki lo bay wordo poni awor y kico lo haci cu esaki pa no crea un otro asina yama "landfill" den otro bario.

Hopi ambtenaar ta victima di e Gobierno cu a sinta desde 2017

Sindicato SADA den un conferencia di prensa a denuncia e persecucion politico cu tin contra ambtenaarnan, principalmente contra miembronan di e sindicatonan aki. A hiba palabra Eduard Maduro, presidente di SADA, kende a pone hopi enfasis riba e hecho cu nan no t'ey pa haci politica pero pa sali na derecho di su miembronan.

Tin hopi caso relaciona cu posicion huridico di funcionari-
onan cu ta wordo persigui malamente y inhustamente door di e gobierno aki cu ta sinta desde 2017. “Nos a conoce un aumento drastico di casonan den Corte. Ta tristo pa bisa, cu ta trata di persecucion politico pasobra nos ta ganando casi tur nos casonan den Corte.”

El a papia di cierto actonan dudoso den servicio di Duana y ta algo cu SADA lo critica y lo denuncia esaki. El a papia di un caso unda cu e director a propone aumento pa un funcionario, cu no tabatin derecho riba dje, haya un landsbesluit di un promocion inhusto y cual despues a core hal'e atras.



Caso a bay corte y hasta nan a negocia pafo di Corte pa e funcionario hala e caso aden y cu a cambio lo paga tur su gastonan di Abogado. Aki e Minister haci su investigacion y investiga DRH pasobra e decreto a wordo aproba pa e departamento aki y mester sa kende a firma y para responsabel.

Pegamento di sticker ta birando “ferfelo” pa hopi hende

Eaccion di AruParking ta continua, esta cu oficialnan den servicio di e departamento aki, ta sigui pega sticker oranje, riba glas di autonan cu ta staciona nan vehiculo den e cuadronan marca cu liña geel.

Tur dia un cantidad di auto, ta ricibi e stickernan aki ya cu a staciona e auto den un cuadro cu ta destina pa asina yama “abonadonan,” y e accion aki ta conta cu aprobacion di Minister Urselle Arends, kende ta encarga cu AruParking. Inicialmente intencion di e accion aki tabata pa duna indicacion na tur hende, cu dentro di poco tempo, e situacion lo normalisa den centro di Oranjestad caminda tin cu paga pa staciona auto den centro.

Mientras cu Minister Arends a anuncia esaki den un conferencia di prensa, realidad di bida ta cu riba presupuesto 2023, no tin algo concreto cu a pone placa un banda pa drecha of reemplaza tur e mashinnan caminda tin cu riba placa aden pa staciona auto durante cierto oranan, pues ainda no ta sigur cu lo logra esaki pa proximo año.

Mientras cu e mandatario a papia riba su intencion pa reactiva e servicio aki di AruParking, ta un berdad cu no tin placa presupuesta pa esaki y mientras cu e departamento aki tin

mas cu dos año sin funciona, ta dificil kere cu e mashinnan shinishi cu tin tur caminda instala den centro di Oranjestad, lo por wordo reactiva y pa tal motibo ta rekeri basta placa pa pone esakinan bolbe funciona.

Mientras tanto e accion di pega sticker manera partidonan politico sa haci durante di campaña electoral, ta continuando cu e unico diferente cu ta dificil pa kere cu esunnan cu bin haya sticker pega riba glas di nan auto, lo dicidi di sostene y vota pa Minister Ursell Arends.

Tambe tin cu anota cu ainda Minister no a presenta un bestek pa eventualmente DOW invita companianan pa un destaho pa entrega di e tipo di mashinnan aki, lo ta otro indicacion cu realisacion di e soña di Minister Arends, por lo pronto lo keda como un ilusion.

Kita e sticker aki ta un dolor di cabes, e no ta algo agradable y e ta crea iritacion cerca esunnan cu haya esaki riba nan auto pero tanto Minister Arends como personal di AruParking ta haya esaki util pero mirando kico e accion aki ta causando na iritacion, e ta manera cu gobierno ta haya esaki un castigo adecuado pa ciudadanonan cu staciona nan auto un rato den e liñanan geel.

Aumento BBO y salario halto pa director lo por kibra hopi compania

Un di e medidanan cu lo bin na vigor hunto cu e subida di BBO, lo ta un “salario ficticio” cu un maximo di Afl. 100,000 pa aña pa tur “Director Accionista Mayoritario” (DAM) (“Directeur Grootaandeelhouder”), cu nan compania tin benta (“omzet”) di mas cu Afl. 200,000 pa aña. Pa cuminsa nos mester bisa cu e analisis aki ta basa riba informacion cu ATIA a haya como stakeholder den reunionnan cu Departamento di Impuesto (DIMP) y e anuncio oficial Minister di Finansa y Cultura (MinFIC mr. Xiomara Maduro). Te dia di awe 18 november, ainda no tin un concepto di ley publica unda nos expertonan por analisa esaki. Tin cu tene na cuenta cu aki 6 siman e ley nobo di BBO ta drenta na vigor. Si tene cuenta cu dianan di fiesta, un comerciante tin menos cu 4 siman pa adapta tur su sistemanan pa acomoda e subida di BBO pa e ta den cumplimiento cu tur cambio y rekisito nobo.

Director Accionista Mayoritario (DAM)

Na prome luga mester compronde kico un DAM ta. Segun Ley fiscal un DAM ta basicamente: un persona kende directamente of indirectamente ta den posesion di mas cu 25% di accionnan

y cu durante e reunion general di e empresa tin derecho pa emiti mas di 25% di voto.

Ley Similar na Hulanda y Corsou

Paso ATIA no tin e concepto di e ley nobo, unico cos ATIA por spera ta cu Aruba tuma e ehempel manera Hulanda y Corsou cu tin un ley similar. Unda cu empresario cu tin mas cu un compania, mester tuma salario en total di tur su companianan pa yega na e maximo di Afl. 100 mil pa aña, y no Afl. 100 mil di tur su companianan, paso e efecto lo ta uno desastroso pa comercio y economia paso ta limita e “cash-flow” pa por compra stock y inverti pa continuidad di e negoshi!

ATIA ta spera cu e derecho di DIMP pa ahusta salario di empresario pa uno mas halto, ta hopi limita, pasobra aki ta toca e derecho di libertad di comerciante (‘ondernemersvrijheid’), ora fiscus ta bay stipula e salario di un DAM. Hasta Hues ta limita den e prerogativo aki! Alabes ATIA ta spera cu DIMP lo procesa tur demanda, cu tin base, pa reduccion di salario bou di e formula di 50% x benta, den menos di 3 siman, mirando cu impuesto di entrada ta un impuesto mensual.

Forsando salario halto pa un director Gobierno por perde mas na impuesto cu gana

ATIA a haci un analisis di e efectonan cu introduccion di e medida di Gobierno cu companianan cu benta di mas cu 200 mil florin lo mester paga nan director (“Director Accionista Mayoritario” DAM) un salario di casi 5 mil florin. E consecuencia cu pagando e salario y e gastonan cu esaki ta trece cu ne, e comerciante lo no por cumpli cu pago di mayoria di su otro gastonan.

Si tuma un ehempel simpel di un comerciante chikito cu ta bende un producto. Normalmente un comerciante ta compra e producto pa Afl. 1, y ta bende pa Afl. 2, pues 50% di su benta ta bay pa paga e producto original. Si e benta ta Afl. 100mil pa aña, su salario minimo mester ta 50% x Afl. 100mil = Afl. 50mil.

Nos ta ilustrele como lo siguiente:

	Afl.
Benta	100,000
Costo di producto	50,000
Benta - netto	50,000
Salario fictivo	50,000
Ganashi	0

empleado(nan), huur, fianza, utilidad, etc. Mester tuma nota tambe cu GoA a focus riba salario y Impuesto pero no ta tuma den consideracion cu pa un salario di Afl. 100mil, un

empresario tin cu paga prima social di Afl. 22.100 pa aña, asina hisando su gastonan aun mas. GoA ta forza e empresario den perdida, cual maneho lo ta desastroso pa nos economia!

Kico un empresario lo mester haci pa cubri e gastonan aki ta hisa su benta, pasobra e no por baha su gasto. Unico manera con pa hisa benta ta pa subi prijs di su producto, y si e no haci esaki, e empresario ta core un riesgo pa bay bancarota.

Hisando su prijs, ta crea inflacion cual ta subi costo di bida, pero tambe ta hacie menos competitivo! Ademá, si un empresario no tin ganashi, e no mester paga impuesto riba ganashi di 22%, ni impuesto di dividendo (25%, temporalmente reduci na 10% te cu 2023), pues aki Gobierno lo tin menos entrada. Unico excepcion cu por a tuma nota di dje ta pa “start-ups”, pero no ta elabora ki tipo di compania ta wordo considera como un “start-up”, ni con esey ta hinc den otro.

ATIA ta keda cu speransa cu Gobierno y Departamento di Impuesto lo sigui traha riba e reforma fiscal den un manera balansa pa nos isla keda uno competitivo den nos region. Y cu e introduccion di e medida di DAM aki, pa hacie den un manera cu lo stimula comercio pa habri mas compania, y asina engrandece nos economia, locual lo garantis mas empleo, mas placa den caha di Gobierno y un miho futuro pa tur ciudadonan di nos dushi isla Aruba.



Pre-aplica den 1 minuut

**Nos por yuda'bo logra bo
metanan prome cu aña caba**



SCAN PA PRE-APLICA



eamigo.com/lastminute

Aquannette Gunn (MAS):

Cu consentimiento di presidente di parlamento prome minister a hiba un debate bergonsoso

Durante e reunion publico di tratamento di e concepto di ley presupuesto supletorio, prome minister a mostra un bes mas su cara berdadero. Pa mas cu 10 biaha a reta y haci “calls out” den direccion di e parlamentario pa e duna su postura pa loke ta e caso di avestruz. Remarcabel ta cu prome minister no por a contene su impotencia mirando cu e no a logra “lok uit” e parlamentario p’e logra su meta.

E prome mandatario di nos pais a tilda parlamentario Gunn di ta hasta mas corrupto cu colega Sevinger, di a wordo silenciar door di su lider di partido, demostrando un bes mas e relacion turbulento cu e mandatario tin cu papia e berdad.

Mirando cu e parlamentario no a bay na amen di prome minister, su persona a cataloga sra. Gunn di no ta integro y cu desde awe e parlamentario no tin e autoridad moral di haci pregunta of papia riba e investigacion di Arubahuis.

Como hurista e prome minister sa bon cu no ta su competencia pa reta ningun parlamentario, door di haci nan pregunta. Su deber ta pa contesta preguntanan di e parlamentario cu ta keda haci na su persona.

Lamentablemente esaki no ta caso y constantemente su persona tabata dirigi su mes na oposicion na un forma bastante baho. E prome mandatario constantemente tabata interumpi parlamentario Gunn of duna comentario

inapropia, mientras cu e parlamentario tabata hiba su disertacion. Mas di 15 ora a sinta den un reunion caminda a dedica mayoria di e oranan aki na caso avestruz, cual no tabata e punto di agenda.

Anteriormente parlamentario Gunn, den reunion publico a subraya cu como prome mandatario su persona mester percursa di mantene un nivel di decencia y compostura. Tabata obvio cu ta cu consentimiento di presidente di parlamento, nan a prepara nan strategia, caminda no a sa di implementa reglamento di ordo manera mester ta. Esaki a conduci na un debate bergonsoso, no al caso y leu a leu e presidente di parlamento tabata haci como si fuera e ta imparcial, pero e realidad sunu ta cu e no a pone ordo na e desordo.



SHERWIN-WILLIAMS

CARIBBEAN
HOLIDAY
Party

40% OFF PAINTS & STAINS
Including Kool Seal

11-30 NOV | **20% OFF SUPPLIES**

STORE HOURS:
MON - SAT: 8 AM TO 5 PM
SUN: 10 AM TO 2 PM

L.G. SMITH BLVD 120
☎ +297 588 2211

SAVANETA 326C
☎ +297 584 7272

BOEGOEROEI 85 D
☎ +297 587 7788

ANUNCIO

SETAR ta informa cu lo tin trabounan di mantencion riba **diahuebs 24 di november 2022** di **7:30 am pa 4:00 pm**.

Barionan afecta lo ta:

Avenida Papa Juan Pablo (un parti)	Dadelstraat (un parti)
Antiguaweg (un parti)	Dividivistraat (un parti)
Awakatistraat (un parti)	Granaatappelstraat (un parti)
Bacobastraat (un parti)	Guyabastraat (un parti)
Barbadosweg (un parti)	Kashustraat (un parti)
Calbasstraat (un parti)	Potreroweg (un parti)
Caya Juancho Kock (un parti)	Tarabanaweg (un parti)
Citroenstraat (un parti)	

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia.





BLACK FRIDAY *sale*

25 NOVEMBER 2022

6:00AM - 9:00PM

- Entire Store Discount • Specials • Ora Loca
- Music • Gifts

*promocion ta valido tanten cu tin den stock, riba fecha menciona y ta exclui "building materials". Refund NO TA APLICABEL riba e promocion aki.

SUPER
Do it Center®

Do it Center®
Camacuri

Do it Center®
Savaneta

Eric Ras (Lider di partido Curpa)

Kico tin tras di e cambio climatico!

Dia 14 di November 2022 tabata tin un conferencia riba e cambio climatico cu a tuma luga na Egipto. E conferencia aki ta nada otro con pa yega na un agenda pa tin control riba humanidad. Prueba di esaki ta cu paisnan grandi manera China y India cu ta entre esnan cu ta produci polucion na mundo no a contribui cu nada, mientras otro paisnan grandi ta contribui cu biyones di dollar pa acapara e daño ocasiona n'e paisnan menos rico di mundo. Nos mester puntra nos mes sinembargo con e biyones lo wordo reparti y uza.

Nos por mira cu gobierno Hulandes ta sigui presiona e ganaderonan pa kita nan tereno. Gobierno Hulandes a bay asina leu di menasa e ganaderonan cu dwangsom si nan no entrega nan tereno. E minister concerni den debate den tweede kamer no por a contesta e motibo cu e boeren mester entrega nan tereno.

E boeren a duna e gobierno Hulandes un ultimatum cu si gobierno no hala atras den 2 siman lo bay tin un manifestacion pisa riba henter Holanda. Mas ainda cu Holanda ta un di e paisnan cu mas ta produci alimento. Kitamento di e terenonan aki for di e boeren lo resulta cu menos alimento lo wordo produci mundialmente.

Menos alimento y menos entrada den e economia Hulandes. Ridiculo ta e ponencia cu e bestianan ta haci daño na e clima y p'esey mester kita tereno, pero realidad ta cu lo traha flatsnan riba e tereno pa stranhero bin biba. Mas pio ainda ta cu sigui corta mata di e boskenan y kier tira culpa riba Brasil pa cortamento di mata den Amazona.

E Prome-Minister Italiano a haci masha bon di critica e motibonan pa habri fronteranan y laga e Africanonan bin biba na Europa. Pakico no yuda e paisnan Africano para riba nan pia economicamente enbes di masacra paisnan Africano, kitando nan rikesanan y riba dje uza muchanan como cheap labor. Nacionnan Uni ta keda keto y no ta papia di kinderarbeid. Mesun cos ta pasa den e minanan unda ta saca e materia prima pa traha bateria pa e autonan electrico. Mester asina hopi material pa traha un bateria pa un auto electronico.

Esaki ta e energia sostenibel? Kico lo haci cu e baterianan ora cu nan no ta sirbi mas? Inmagina bo 250 kilo pa un bateria pa un auto electrico. E baterianan ey ta pio cu e petroleo cu ta wordo usa pa diferente producto. By the way e molina di biento tambe ta uza productionan cu ta sali for di petroleo. Kico lo haci cu e molinanan cu despues di tempo no por haci uzo mas di nan? Dera nan? Esaki nos ta yama green?

E ultimo reunionnan di Nacionnan Uni kier mas control riba henter mundo. Hende mester stop di come carni pa bay come un carni sintetico. E fruta sin simia tin su motibo su tras. Lo bo no por sembras mas y lo bo tin cu depende di otro. Lo bo wordo prohibi pa sembra. Lo bo tin cu depende di locual cu nan kier pa bo come. Kico nos por spera di Nacionnan Uni?

Computer Les

Pa adulto of Mucha

- ✓ Beginners
- ✓ Intermediate
- ✓ Advanced

Mainta,
atardi of anochi

Den grupo of Private
Tel.5880950-5934494

Nacionnan Uni tin tur plannan traha pa e gobierno global. Nos no mester lubida cu Aruba ta e prome pais den Caribe cu a firma dia 17 di December 2020 cu CommonTrust Network cu ta bao di World Economic Forum cu tin e lema: "lo bo no tin nada y lo bo ta feliz".

E ultimo reunion na Indonesia di G20 a bay riba introduccion di e paspoort y e moneda digital. Nos sa cu e paspoort digital ta solamente esnan cu a tuma e experimento genetico cu nan ta yama vacuna cu no ta un vacuna por biaha y si bin cu e moneda digital lo bira mas facil pa block bo cuenta na banco.

Nos gobierno comunista kier tin control riba henter poblacion di Aruba. Lo bo no tin libertad mas y asina nos lo tin cu biba nan merced esta na rudia. Esaki ta plan diabolico cu nos gobierno kier hinca nos pueblo aden. Gobierno ta manera e baca flaco cu a come baca gordo (pueblo). Esun sembra lo cosecha. Nos oracion mester ta pa Dios libra nos di tur inhusticia y pa husticia di Dios reina ariba Aruba. E gobierno comunista aki no tin bienestar di nos pueblo na pecho.

NPC

ENTREVISTA CU
Maritza

LIVE TUR DIALUNA 7:00PM
RIBA FACEBOOK DI
NPC ARUBA



PASCO CU DIGICEL

Pasa Pasco hunto y gana
te cu \$10.000 cash

Bishita nos tienda awe mes





QATAR WORLD CUP 2022

Schedule di weganan



Group Stage

Diadomingo, 20 november 2022

12pm – Qatar vs Ecuador

Dialuna, 21 november 2022

9am – Inglaterra vs Iran
12pm – Senegal vs Hulanda
3pm – USA vs Wales

Diamars, 22 november 2022

6am – Argentina vs Saudi Arabia
9am – Dinamarca vs Tunisia
12pm – Mexico vs Polonia
3pm – Francia vs Australia

Diaranson, 23 november 2022

6am – Maroco vs Croacia
9am – Alemania vs Hapon
12pm – Spaña vs Costa Rica
3pm – Belgica vs Canada

Diahuebs, 24 november 2022

6am – Suisa vs Cameroon
9am – Uruguay vs Sur Korea
12pm – Portugal vs Ghana
3pm – Brazil vs Serbia

Diabierna, 25 november 2022

6am – Wales vs Iran
9am – Qatar vs Senegal
12pm – Hulanda vs Ecuador
3pm – Inglaterra vs USA

Diasabra, 26 november 2022

6am – Tunisia vs Australia
9am – Polonia vs Saudi Arabia
12pm – Francia vs Dinamarca
3pm – Argentina vs Mexico

Diadomingo, 27 november 2022

6am – Hapon vs Costa Rica
9am – Belgica vs Maroco
12pm – Croacia vs Canada
3pm – Spaña vs Alemania

Dialuna, 28 november 2022

6am – Cameroon – Serbia
9am – Sur Korea vs Ghana
12pm – Brazil vs Suisa
3pm – Portugal vs Uruguay

Diamars, 29 november 2022

11am – Ecuador vs Senegal
11am – Hulanda vs Qatar
3pm – Iran vs USA
3pm – Wales vs Inglaterra

Diaranson, 30 november 2022

11am – Tunisia vs Francia
11am – Australia vs Dinamarca
3pm – Polonia vs Argentina
3pm – Saudi Arabia vs Mexico

Diahuebs, 1 december 2022

11am – Croacia vs Belgica
11am – Canada vs Maroco
3pm – Hapon vs Spaña
3pm – Costa Rica vs Alemania

Diabierna, 2 december 2022

11am – Sur Korea vs Portugal
11am – Ghana vs Uruguay
3pm – Serbia vs Suisa
3pm – Cameroon vs Brazil

Round 16

Diasabra, 3 december 2022

11am –
3pm –

Diadomingo, 4 december 2022

11am –
3pm –

Dialuna, 5 december 2022

11am –
3pm –

Quarter-Finals

Diabierna, 9 december 2022

11am –
3pm –

Diasabra, 10 december 2022

11am –
3pm –

Semi-Finals

Diamars, 13 december 2022

3pm –

Diaranson, 14 december 2022

3pm –

Play-Off pa di tres lug

Diasabra, 17 december 2022

11am –

Final

Diadomingo, 18 december 2022

11am –



FIFA WORLD CUP
Qatar 2022

Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Argentina ta cuminsa cu mal pia

Saudi Arabia ta prome sorpresa



Ni un persona no a spera loke a pasa diamars mainta durante e prome partido di Copa Mundial Qatar 2022. Argentina contra Saudi Arabia den pool C, un wega caminda riba veld y riba papel Argentina tabata e favorito. Pero sin gol, bo no por gana. Cu un dominio di 70% contra di 30%, cu 6 shot contra 3, cu 9 corner contra di 2, asina mes Saudi Arabia ta logra anota 2 gol contra di Argentina y ta haya nan prome 3 punto pa asina lidera grupo C.

Por a nota un mesa basta cansa, cu no por a yuda su ekipo practicamente. Tur e focus ta riba Argentina, como un di e favorito nan pa gana e copa, pero actualmente nan ta e unico pais den grupo C cu no tin un punto ainda.

Mohamed, un fam hopi conoci na Aruba, sigur den deporte, no a keda sin resalta p'e ekipo di Saudi Arabia. Den e caso aki, Mohammed Alowais, e portero di Saudi Arabia, kende a para nada menos cu 5 posibel gol di Argentina. Pa un ekipo, cu no tin hopi experiencia den copa mundial, nan a hunga basta trankilo y nan defensa tabata sublime. Ban wak kico lo bay pasa den e siguiente ronde ya cu Argentina lo bay contra di Mexico, kende a tabla ayera contra Poland. Y Saudi Arabia lo enfrenta Poland, kende tambe a haya 1 punto ayera. Pa Argentina e ta un must win. Cu un empate e chens pa nan pasa e ronde di 16 ta basta scur.

GROUP C										
	Team	P	W	D	L	F	A	GD	Pts	FORM
1	Saudi Arabia	1	1	0	0	2	1	1	3	W
2	Poland	1	0	1	0	0	0	0	1	D
3	Mexico	1	0	1	0	0	0	0	1	D
4	Argentina	1	0	0	1	1	2	-1	0	L



MAGIC 665		
ARGENTINA		SAUDI ARABIA
GAME 8 GROUP C		
1	GOAL	2
6	SHOTS ON TARGET	2
70%	POSSESSION	30%
595	PASSES	265
85%	PASS ACCURACY	67%
7	FOULS	21
4	YELLOW CARDS	6
0	RED CARDS	0
10	OFFSIDES	1
9	CORNERS	2



Cada pais cu 1 punto den nan Grupo

Dinamarca, Tunisia, Mexico y Polonia



A yera en total nos por a disfruta di 4 partido, di cual 2 di nan a keda empata na 0 gol. Esaki ta den grupo C, caminda cu Dinamarca a enfrenta Tunisia como tambe den grupo D, caminda Mexico a enfrenta Polonia. 2 partido basta bon balansa. Casi por a pensa cu nan a subi veld cu e tactica pa purba keda empata pa asina por ricibi nan prome punto den e Copa Mundial 2022 E partido di Mexico contra di Polonia, a wordo scapa pa nan portero di hopi experiencia, hungando muy probablemente su ultimo mundial, esta Guillermo Ochoa, ora esaki a detene un penalty tuma pa Lewandowski di Poland. Lewandowski, kende por cierto ta wordo considera un di e miho nan di mundo, ainda ta buscando su prome gol den un mundial. Pa loke ta e partido entre Dinamarca y Tunisia, caminda e ekipo di Dinamarca a domina mayoria di e wega, no ta logra score. Asina aki e pool C y D ta termina nan prome weganan y e resultado nan ta Grupo C: Saudi Arabia 3, Polonia 1, Mexico 1 y un di faborito pa gana e mundial, esta Argentina cu 0 punto, debi cu nan a perde ayera mainta contra di Saudi Arabia cu e score di 2-1. E lo bay bira interesante sigur Pa loke ta Grupo D: Francia 3, Tunisia 1, Dinamarca 1 y Australia cu 0 punto.

APLICACION


PA SCOLNAN DI SKOA A HABRI

Mayornan por cuminsa inscribi nan yiunan cu ta bay cuminsa nan prome aña di Kleuter na SKOA


APLICA ONLINE!

SCAN E QR CODE

Pa mas informacion
www.skoa.aw
+297 748 5995




MEXICO




POLAND

GAME 7
GROUP C

0	GOAL	0
4	SHOTS ON TARGET	2
61%	POSSESSION	39%
488	PASSES	322
83%	PASS ACCURACY	70%
14	FOULS	15
2	YELLOW CARDS	1
0	RED CARDS	0
3	OFFSIDES	0
6	CORNERS	5



DENMARK



TUNISIA

GAME 6
GROUP D

0	GOAL	0
5	SHOTS ON TARGET	1
62%	POSSESSION	38%
596	PASSES	374
84%	PASS ACCURACY	74%
9	FOULS	10
2	YELLOW CARDS	1
0	RED CARDS	0
1	OFFSIDES	1
11	CORNERS	9

Francia a bin pa defende

Ganando Australia cu score di 4-1



Un wega cu basta a premira di lo a caba na fa-
bor di Francia, a cuminsa cu un sorpresa ca-
minda cu apenas den di 9 minuut di e partido,
Craig Goodwin ta anote un gol pa Australia. Pero e
campeonnan a demostra dicon nan ta e campeon
mundial di 2018 y a bin bek anotando 2 gol prome
cu half time. Esaki nan a bin na di 27 minuut anota
pa Adrien Rabiot y na di 32 minuut pa Olivier Gir-
oud, kende a score un biaha mas na di 71 minuut.
E Estrella di PSG, Kylian Mbappe tambe a logra
marca su prome gol den e copa mundial na di 68
minuut. Hopi a keda asombra y tabata duda con
Francia lo bay logra defende nan titulo ya cu nan
hungadonan estelar, esta Karim Benzema, kende a
caba di gana e Ballon di Oro 2022. Nan otro hun-
gado, conoci pa su atake nan explosivo, Paul Pog-
ba, tambe a keda afo debi na lesion. Awo akinan
ta sinta comodo cu nan prome 3 punto nan y lo
bay wak kico lo pasa ora nan enfrenta Dinamar-
ca y Tunisia, cual no ta suppose di duna nan dolor
di cabes. Pa loke ta Australia, nan a demostra un
bon dominio di wega. Ainda nan tin oportunidad di
sigui pa siguiente buelta, si nan gana nan siguien-
te 2 partido nan.

Group C

		P	W	D	L	GD	Pts
1	 KSA	1	1	0	0	1	3
2	 POL	1	0	1	0	0	1
3	 MEX	1	0	1	0	0	1
4	 ARG	1	0	0	1	-1	0

Group D

		P	W	D	L	GD	Pts
1	 FRA	1	1	0	0	3	3
2	 TUN	1	0	1	0	0	1
3	 DEN	1	0	1	0	0	1
4	 AUS	1	0	0	1	-3	0

2022

Holiday

M E N U

VALID NOV15 - DEC 30TH, 2022

MON-SAT FROM 5PM-10PM

OPEN EXTRA ON DEC 18, CLOSED ON DEC 31ST

APPETIZER

FISH CROQUET

OYSTER SOUP

FISH SOUP

SHRIMP "SALPICON"

FRIED CALAMARI

MIXED GREEN SALAD

MAIN COURSE

FRESH CATCH OF THE DAY

JUMBO SHRIMP

CHICKEN CORDON BLUE

TENDERLOIN IN PEANUT SAUCE

SEAFOOD RICE

STIR-FRIED EGGPLANT

DESSERT

CHOCOLATE CAKE

CARAMEL FLAN

ICE CREAM

COFFEE OR HOT TEA

Price

AWG 63

(\$36)

KLIPSTRAAT 12

(297) - 5832515

WWW.DRIFTWOODARUBA.COM

Restaurant

Driftwood

Authentic Aruban Seafood

SINCE 1986

QATAR WORLD CUP 2022

Grupo A

Qatar	0	2	Ecuador	20 Nov.
Senegal	0	2	Hulanda	21 Nov.
Qatar			Senegal	25 Nov.
Hulanda			Ecuador	25 Nov.
Hulanda			Qatar	29 Nov.
Ecuador			Senegal	29 Nov.

Grupo E

Alemania			Hapon	23 Nov.
Espana			Costa Rica	23 Nov.
Hapon			Costa Rica	27 Nov.
Espana			Alemania	27 Nov.
Costa Rica			Alemania	1 Dec.
Hapon			Espana	1 Dec.

Grupo B

Inglaterra	6	2	Iran	21 Nov.
USA	1	1	Wales	21 Nov.
Wales			Iran	25 Nov.
Inglaterra			USA	25 Nov.
Wales			Inglaterra	29 Nov.
Iran			USA	29 Nov.

Grupo F

Maroco			Croacia	23 Nov.
Belgica			Canada	23 Nov.
Belgica			Maroco	27 Nov.
Croacia			Canada	27 Nov.
Croacia			Belgica	1 Dec.
Canada			Maroco	1 Dec.

Grupo C

Argentina	1	2	Saudi Arabia	22 Nov.
Mexico	0	0	Polonia	22 Nov.
Polonia			Saudi Arabia	26 Nov.
Argentina			Mexico	26 Nov.
Polonia			Argentina	30 Nov.
Saudi Arabia			Mexico	30 Nov.

Grupo G

Suisa			Camerun	24 Nov.
Brazil			Serbia	24 Nov.
Camerun			Serbia	28 Nov.
Brazil			Suisa	28 Nov.
Serbia			Suisa	2 Dec.
Camerun			Brazil	2 Dec.

Grupo D

Dinamarca	0	0	Tunisia	22 Nov.
Francia	4	1	Australia	22 Nov.
Tunisia			Australia	26 Nov.
Francia			Dinamarca	26 Nov.
Australia			Dinamarca	30 Nov.
Tunisia			Francia	30 Nov.

Grupo H

Uruguay			Sur Korea	24 Nov.
Portugal			Ghana	24 Nov.
Sur Korea			Ghana	28 Nov.
Portugal			Uruguay	28 Nov.
Sur Korea			Portugal	2 Dec.
Ghana			Uruguay	2 Dec.



Entrevista cu Maritza
Tur dialuna 7or riba facebook di NPC Aruba



Temblor na isla di Java ta laga 268 hende morto



Dialuna marduga banda di 5.30, e isla di Java cerca di Indonesia, a ser asota pa un temblor fuerte c'un magnitud di 5.6 cual a causa un desaster riba e isla destruyendo hopi cas y edificio pero tambe causando daño grandi na henter e infraestructura.

Inicialmente autoridadnan di e isla a informa cu 110 hende a perde nan bida pero ayera mainta e cifra aki a wordo adopta caminda a informa di 268 hende morto, cual cifra lo por subi ainda, ya cu tin un total di 151 hende cu a disparce y no tin informacion riba nan paradero.

E problema mas grandi despues di e temblor fuerte aki, tabata e asina yama 'after shocks' cu a sigui despues di e temblor grandi y a imposibilita e proceso pa cuminsa busca den ruina di cas- y edificionan.

Fuera di e situacion aki, trabou di tanto persona di polis y cuerpo di bombero como e cuerpo medico, tabata e hecho cu cantidad di caminda a zak bay abou, otronan a sufri daño asina serio cu simplemente nan no por wordo uza pa core auto ariba.

Te cu ayera autoridadnan ta kere cu 58 mil habitante a bandona nan zona caminda nan tabata biba, pa motibo di destruccion masal di nan propiedadnan.

Na mes momento autoridadnan ta teme c'un gran parti di esunnan cu a perde nan bida den e tragedia aki, lo tabata muchanan pero ainda no por sigura esaki completamente.

Ainda ta kere cu tin hopi hende dera bou di loke tabata nan cas y otro edificionan y ta teme cu pa algun e ayudo lo no yega na tempo pa nan por sobrevivi e teremoto aki.

"Goudvis" di 30 kilo a wordo gara na Francia



Un ciudadano Ingles, di vacacion na Francia, a dicidi di bay purba su suerte piscando den un 'lago' dado moemnto a sinti algo pisa rancando na su liña pero el a keda sorprende ora cu na final el a mira e "goudvis" aki colgando na e liña.

Informacion ricibi ta mustra cu a trata aki di un ehemplar cu pa hopi tempo curiosonan ta trata di pisa, ya cu e ta ser mira na algun ocasion pa esunnan cu ta bishita e lago aki, caminda ta conoci cu e Britanico, Janus Cowler, a laga e goudvis aki bay den e sitio aki 20 aña pasa.

Ora cu el a wordo pisa despues cu e Andy Hackett a gara esaki, e peso total tabata di 30 kilo, pues algo mas cu 60 liber.

Despues cu a tuma tur dato di e pisa aki, cual tabata un bunita ehemplar cu bunita cuero, a laga e ehemplar bek den e lago caminda e lo sigui biba pa algun aña mas.

Aruba den ambiente di Mundial



E Mundial di futbol 2022 cu ta tuma luga na Qatar, ta yen di controversia. E creencia di e pais aki ta pone cu Latinonan no por celebra nan triunfo manera ta custumbra. No ta permiti bebe alcohol den stadion y hopi restriccion mas.

Pero aki na Aruba tin oficina y casnan ta decora, a pesar cu e weganan ta tuma luga trempan. E oficina di Catochi Gran Suerte na Paradera tabata un di e promenan pa haci decoracion sperando e inauguracion.

Mundialmente y tambe HOH cu atencion riba kico ta resistencia pa antibiotica Siman di conscientisacion tocante Antibiotica na Hospital

E siman aki ta celebra World Antimicrobial Awareness Week, esta un siman unda mundialmente ta pone enfasis riba e uzo corecto di antibiotica. Esaki ta encera e indicacion corecto, den e dosis corecto y e duracion corecto pa asina nos frena e microorganismo resistente pa antibiotica (superbug).

Di 18 pa dia 24 di november nos ta para keto un rato riba esaki y e aña aki e team, esta HOH su A-Team (Antibiotics Team) tras di esaki ta pone extra atencion riba alergia pa antibiotica.



“Resistencia pa antibiotica ta un problema mundialmente conoci na hospitalnan. Durante e siman aki na HOH ta enfoca riba alergia pa e grupo di antibiotica penicilline pero tambe en general. Profesionalnan den cuida medico hopi biaha ta encontra pashentnan cu ta informa of registra cu nan tin un alergia pa antibiotica. Mayoria di biaha pa e grupo di penicilline. Esaki por tin consecuencia cu e pashent ta haya antibiotica di ‘second choice’ cual cu por ta menos efectivo pa trata e infeccion of tin mas efecto secundario.

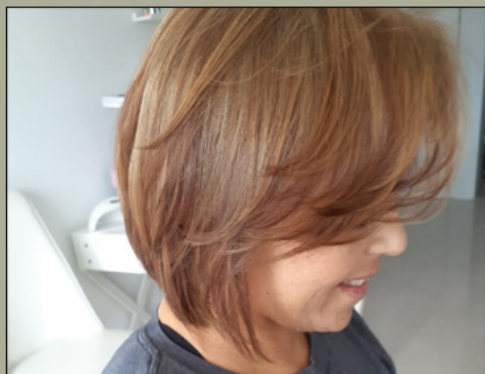
Ademas, investigacion internacional a deduci cu si un persona a yega di ta alergico pa cierto antibiotica esaki por resolve su mes despues di tempo. Ta importante pa tin tur informacion tocante e pashent su historia di remedi y cualkier alergia asina Internista Jaclyn de Kort ta splica.

Jacomien Aleman, Boticario na HOH ta conta cu “dunado di cuida lo combersa cu e pashent tocante su alergia di antibiotica. E dunado di cuida por ta un dokter, un nurse of empleado di botica na Hospital. Ta puntra informacion tocante e alergia, cuanto tempo pasa tabatin e alergia y tambe con severo e ta. Despues por registra esaki den e sistema electronico di prescribi medicamento na hospital. Si despues un otro persona ta prescribi e remedi aki e lo haya un aviso estilo ‘pop-up’ cu ta adverti contra y hasta si ta un alergia severo e lo wordo blokia. Consecuentemente, e remedi no por wordo prescribi mas pe pashent.

Pa Hospital pues, ta importante pa tin un bon registracion pa asina evita uzo innecesario di antibiotica cu por tin consecuencianan pe pashent manera efectonan secundario y admision mas largo den hospital ademas cu banda di esaki ta crea resistencia pa antibiotica (antimicrobial resistance). Na final, esaki ta solamente ne beneficio y calidad di cuida pa pashentnan. Ban sea consciente cu nos medicamento!

Alejandro Duque Beauty Salon

Situa na Tanki Leendert banda di Tur Dia Foodmart t'ey atrobe pa su clientenan.



Yama pa un cita: (297) 564-4412

Competencia fuerte entre aerolineanan

Shift den mercado ta aumenta asiento di Colombia pa Aruba

Tabata den luna di december 2021 cu Servicios Aéreos Panamericanos SAS, conoci como SARPA, a anuncia cu nan lo opera 4 vuelo semanal desde 15 di december entre Medellín y Aruba, regresando pa Barranquilla y tambe vuelo for di Barranquilla pa Aruba regresando for di Medellín. Awor, net un año despues di nan operacion, e aerolinea Colombiano a anuncia awe di lo stop nan vuelonan regular for di ambos ciudad pa Aruba desde januari 2023.

“Nos ta lamenta esaki masha pasobra algun siman pasa nos tabata na Colombia di bishita cerca e aerolinea, cu a confirma nan interes den sigui desaroya e ciudadnan y amplia mas ruta pa Aruba”, asina Jo-Anne Meaux-Arends, Air Service Development Manager di Aruba Airport Authority a bisa. E ta convenci cu SARPA lo sigui haci nan evaluacion riba e mercado di Aruba y ta spera di pronto por mira nan bula atrobe pa nos destinacion.

Durante e año di operacion, Aruba Airport Authority tabata un bon partner pa SARPA. Hunto a organisa diferente evento na momento di anuncia ruta nobo, aumento den cantidad di vuelo y recientemente a hasta organisa un evento pa e agencianan di biahe. Tur esaki pa reenforza e presencia di SARPA den nos mercado y pa garantiza continuidad di e vuelonan pa y for di Colombia pa Aruba.

SARPA tabata conoci caba pa AAA pa su vuelonan medico, di ambulance y charter cu e tabata ehecuta caba. Sinembargo, awe SARPA a anuncia cu nan ta suspende tur vuelo pa Aruba desde 6 y 10 di januari 2023. Esaki como resultado di un demanda abou sigui pa e entrada di Wingo den e mercado.

No ta un secreto cu Colombia a bira un destinacion favorito di e comunidad di Aruba. Tanto pa chekeo medico, pa haci compras of djis pa pasa vakantie. E cambio halto di e dollar Mericano contra e Peso Colombiano, ta haci e destinacion ideal pa e Rubiano, cu ta mira su cen rende eyan mas cu si e biaha pa otro destinacionnan. E demanda halto a causa cu mas compania a cuminsa bula y a start un competencia comercial entre e aerolineanan.

Siendo cu Aruba tin un “open sky agreement” firma cu Colombia, ta pone cu nan aerolineanan por bula ilimita pa Aruba y for di aki nos aerolineanan por bula cuanto cu nan kier pa Colombia tambe. Ta dificil e ora pa Aeropuerto di Aruba por stroba un aerolinea di Colombia di bula pa Aruba. E ta keda un competencia entre nan mes, den ken tin mas avion, por brinda tarifa competitivo y biaha na e ora cu pasaheronan ta prefera.

Te cu awor, Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AUA Airport) tin un total di 4 aerolinea Latino Americano (Avianca, Copa Airlines, Wingo

y SARPA) cu ta ofrece servicio directo pa Colombia (Bogota, Medellin y Barranquilla) y Panama. Como destinacion Aruba ta conta cu 20 vuelo semanal for di e region Latino Americano di cual 13 ta vuelo semanal for di Colombia so (compara cu 16 vuelo semanal na 2019).

Claro cu e noticia aki lo tin un impacto riba e ruta existente di Aruba pa Colombia. Aruba lo no tin ningun vuelo non-stop entre Aruba y Barranquilla mas. Aunke cu di otro banda, lo por sigui biaha pa Barranquilla cu Avianca via di Bogota. Pa e pasahero, esaki lo encera cu mester haci un stop na Bogota prome, cu lo nifica mas ora biahando prome cu yega e destinacion final.

Pero, di otro banda, e aerolinea Wingo a caba di anuncia un aumento den frecuencia di vuelo desde Medellin y Bogota pa Aruba. Pues, esaki lo absorba e espacio di SARPA den termino di capacidad di asiento. E cantidad netto di asientonan for di Colombia pa Aruba, ta sigui riba 1% di e promedio di capacidad di asiento.

“Mester mir’e mas bien como un shift den e mercado entre aerolinea pero nos a keda cu e ciudadnan y e destino Colombia ta sigui “hot”. Nos lo a prefera di mantene ambos aerolinea bula pa Aruba, pero e berdad ta cu e mercado ta maneha su mes y como aeropuerto nos ta ofrece solamente e plataforma pa e aerolineanan mes competi na nivel comercial”, asina Jo-Anne Meaux-Arends a finalisa bisando.

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET

Elements RESTAURANT

LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT

RESERVATIONS REQUIRED

elementsaruba.com | +297 592 5868

ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

\$24.50

SERVICE CHARGE INCLUDED

Minister Maduro tabata presente na e apertura di Lava Glass Studio

Un studio cu e meta pa engrandece e Arte di Glas na Aruba

Recientemente, Minister Xiomara Maduro di Cultura, tabata invitado na e apertura oficial di Lava Glass Studio situa na Caya Harmonia 4. Esaki ta un studio cu ta traha, exhibi y vende obranan di arte traha di glas, cu e meta pa via di educacion engrandece e Arte di Glas na Aruba.

Minister Maduro a wordo ricibi pa e propietario sr. Bruno Ava Ibarra kende a duna e mandatario un recorrido den e studio cu ta consisti di un fabrica di glas, un studio di exhibicion y un cafe na unda cu bishitante di Lava Glass Studio por sinta y disfruta di algo di come y bebe mientras cu nan ta eyman. Sr. Bruno ta bin di un famia cu ya pa 3 generacion y 6 decada ta activo den e mundo di Arte di Glas di Murano na Venezuela. Ultimo añanan e famia a haci Aruba nan cas y a trece nan arte cu nan pa haci esaki mas accesibel pa Caribe y mundo.

Den e fabrica nobo, nan lo produci pisanan unico cual proceso di produccion lo por ser admira pa e cliente den e espacio habri na publico. Sr. Bruno a splica e mandatario cu pronto lo organisa tayer specialmente pa nos hobennan pa nan por cera conoci cu e Arte di Glas pa di e manera eyman por traspasa conocimiento y logra desaroya e forma di arte aki tambe na Aruba. Pa esaki lo invita artistanan internacional



tambe pa asina e comunidad na Aruba por cera conoci cu diferente tecnica di e bunita Arte di Glas.

Den e Sala di Exhibicion, Minister Maduro a haya e oportunidad pa admira e coleccion bunita di Arte di Glas den forma di vaas, scalchi y figura den diferente color. Tambe por a cera conoci cu e coleccion di acesorio pa hende muhe cu tambe ta disponibel. Minister Maduro ta gradici Lava Glass Studio pa e invitacion y ta desea sr Bruno, famia y empleadonan tur clase di exito. Masha danki pa kere den Aruba.

Cambio di accionista pa proyecto di Watty Vos Boulevard

Eproyecto di Watty Vos Boulevard a inicia dia 23 di februari 2017. Pa haci e proyecto aki mester a forma un compania cu lo ehecuta exclusivamente e proyecto di Watty Vos Boulevard conforme e contracto pa e proyecto aki. Esun cu a ehecuta e proyecto aki tawata Mota Engil Aruba Construction Company N.V. Inicialmente e accionista principal di e proyecto Watty Vos Boulevard tabata InfraRed Capital Partners cu 85% di e accionnan. Conhuntamente cu Mota Engil cu 15% di e accionnan, aña pasa InfraRed Capital Partners a cumpra e 15% di e accionnan di Mota Engil y a bira asina e unico accionista. Pais Aruba tabata tin un bon relacion di trabao cu InfraRed Capital Partners (InfraRed). Na luna di mei ultimo InfraRed a informa Pais Aruba cu door di reorganisacionnan interno nan a tuma e decision di bende tur nan accionnan den e compania di Watty Vos Project Company y cu ya nan a cuminsa e proceso pa bende. Esun interesa pa cumpra e accionnan tawata Plenary Americas kende tin amplio conocimiento y experiencia riba e tereno di PPP.

Despues cu Gobierno di Aruba a haci su diligencia nan ariba e transaccion aki, a duna su aprobacion pa e transferencia di e accionnan aki.

Aki bao por lesa un poco mas di InfraRed y Plenary Americas.

InfraRed Capital Partners completes sale of Watty Vos Boulevard in Aruba
InfraRed Capital Partners ("InfraRed") has completed the sale of its 100% interest in the Watty Vos Boulevard Project ("WVB" or "the Project") to Plenary Americas ("Plenary"). The Project is a 22½-year concession granted by the Government of Aruba for the design, construction, and financing of a 21km, four lane arterial road between Aruba's main international airport and the island's key tourist areas, as well as the provision of operations and main-

tenance services. InfraRed acquired an 85% interest in the Project in 2017 through its InfraRed Infrastructure Fund III and the remaining 15% interest in 2021. The original US\$67m capex project included the design and construction of a 2x2 lane arterial road of 7km, renovation of the existing road over a length of 14km, and design and construction of 15km of cycle routes and 14 roundabouts and two overpasses. Construction was completed in October 2019 and the Project became fully operational in December 2020.

Stephane Kofman, Head of Capital Gain Funds at InfraRed Capital Partners, said: "Since acquiring the Watty Vos Project in 2017, InfraRed has worked to develop and operate this strategically located asset to provide greater connectivity on the Island of Aruba. All stakeholders agree that Plenary is a suitable long-term owner for Watty Vos going forward."

Plenary Americas acquires 100% interest in Aruba's Watty Vos Boulevard project

Plenary Americas is pleased to announce it has acquired a 100% interest in the Watty Vos Boulevard (WVB) project from InfraRed Capital Partners. The WVB project is a 22½-year concession with the Government of Aruba for the design, construction, and financing of a 21-kilometer-long, four-lane arterial road between Aruba's main international airport and the island's key tourist areas, as well as the provision of operations and maintenance services for the roadway. The original project included the design and construction of a 2x2 lane arterial road of 7 kilometers, renovation of the existing road over a length of 14 kilometers, and design and construction of 15 kilometers of cycle routes, 14 roundabouts and two overpasses. Construction was completed in 2019 and the project became fully operational in December 2020. "Plenary is thrilled to have acquired a 100% interest in the Watty Vos Boulevard project on the island of Aruba. We look forward to developing a long-term partnership with the Government of Aruba and ensuring the project's continued success," said Brian Budden, President & CEO of Plenary Americas.

Nos ta spera di por a informa comunidad di Aruba ariba e topico akinan relaciona cu e proyecto di Watty Vos Blvd.

Stichting Musica ta invita pueblo di Aruba pa bin gosa di e ultimo anochi prefinal di Aruba Caiso & Soca Monarch 2023



Despues di dos siman exitoso di Prefinals, pa loke ta trata e festival di mas grandi di Aruba, Stichting Musica ta den pleno preparacion pa e ultimo anochi prefinal cu lo tuma lugar na Centro di Bario Brazil riba diasabra, 26 di november 2022. E anticipacion ta halto pa e presentacion di e ultimo 4 bandanan y Stichting Musica ta hopi agradecido na cada un di e centro di bario nan cu a habri nan porta pa e festival. Te cu awor, e ambiente tabata sumamente ameno y e artistanan participante a desplega hopi energia, talent, composicion y areglonan bon prepara y presenta, riba escenario. E organisacion no ta spera nada menos di e artistanan y bandanan cu lo participa diasabra awor na Centro di Bario Brazil, cual ta:

MUSICAL TIME cu 2 participante (1 caiso, 1 soca)

1. Ronald "King Chicho" Kock cu su Caiso: A Different Culture (composita y aregla pa: Roland Kock)
2. Roy "Long Roy" Illis cu su Soca: Take Of We Stress (compositor: Roland Kock / areglo: Musical Time)

HOT ONES BAND cu 3 participante (2 caiso, 2 soca)

1. Soilo "Lord Lally" Sanchez cu su Caiso: One Blessed Island (compositor: Soilo Sanchez / areglista: Emil Krozendijk)
2. Tanya "Queen T" Granger cu su Soca: It In We (compositor: Angelo Richardson / areglista: Emil Krozendijk)
3. Angelo "The Soca Mafia" Richardson cu su Caiso: It's Up To Us y su Soca: I'm On My Way (ambos composita pa: Angelo Richardson y aregla pa: Emil Krozendijk)

AZUCAR cu 2 participante (1 caiso, 2 soca)

1. Robert "Mr. Culture" Maduro cu su Caiso: What If y su Soca: Wait For Me (ambos composita pa: Robert Maduro y aregla pa: Mark Maduro)
2. "Mighty Whopper", Robert Maduro Jr., cu su Soca: It's About Time (composita pa: Robert Maduro y aregla pa: Mark Maduro)

GROOVE MASTERS cu 2 participante (1 caiso, 2 soca)

1. Travis "Tip Toe" Tucker cu su Soca: Free Again (composita pa: Groove Masters / areglista: Markkeys Maduro)
2. Mervin "Blacky" Baptist cu su Caiso: No Money Business y su Soca: Ah Got This Feeling (ambos composita pa: Groove Masters y aregla pa: Markkeys Maduro)

Un total di 4 banda, 9 participante, 7 Soca y 5 Caiso lo wordo presenta riba e di tres y ultimo anochi di prefinals na Centro di Bario Brazil.

Pa solamente 20 florin di entrada, pueblo di Aruba por bin presencia y apoya e produccionnan mas nobo di Musical Time, Hot Ones Band, Azucar y Groove Masters. Portanan lo ta habri desde 7:30 PM y e evento mes lo cuminsa 8 PM riba dia 26 di november 2022.

Stichting Musica ta gradici e partnernan di Aruba Caiso & Soca Monarch pa nan aporte: Setar NV, Aruba Bank y Balashi. Y tambe ta sumamente contento cu e sosten di Departamento di Cultura, TeleAruba y Elite Productions & Entertainment. Ticketnan ta obtenibel via Pay.AW y tambe na Citgo Boulevard, Citgo Palm Beach, Citgo Santa Cruz y Citgo Essoville.

HCLF ta organisa bingo pa recauda fondo pa tremendo programa pa hoben

Den December, Heart-Centered Leadership Foundation (HCLF) ta organisa un Virtual Bingo Fundraising. E intencion di e bingo ta pa recauda fondo pa por trece bek un seminario otro aña cu manera su nomber ta indica, ta sumamente impresionante: 'Impact Camp: ACE Program', un seminario di 3 dia pa 100 hoben.

Un hoben ta crece y wordo forma den un mundo moderno cu ta bin cu diferente retonan, cual por haci hobennan sinti cu nan no ta prepara suficiente pa enfrenta nan. E beneficio di un mundo moderno ta cu actualmente programanan manera ACE Program ta existi cu ta brinda hobennan instrumentonan cu nan por utiliza pa progresa y logra nan meta den bida. Cu ayudo di e bingo aki, HCLF por trece bek despues di 4 aña un seminario asombroso pa hobennan di Aruba.

Impact Camp: ACE Program (Achievement and Commitment to Excellence) ta un seminario di 3 dia cu ta sostene hoben den nan formacion personal, social, y academico. Hobennan entre edad di 12 pa 17 por siña con pa: engrandece nan autoestima y balor propio, reconoce nan forsa y retonan, maneja rabia, miedo, rechazo, y presion di grupo of compañero, bira mas motiva pa haci miho den scol, y sea responsable pa tuma decisionnan cu ta crea un bida mas feliz y saludabel.

Desde 2012, HCLF a ofrece e programa na 5 school secundario na Aruba y dos biaha a ofrece na un grupo total di 180 hoben di tur skina di Aruba. Den experiencia di HCLF, resultadonan den e delaster aña ta indica con sobresaliente e programa aki ta.

Hobennan ta reporta cu despues di a participa den Impact Camp: ACE Program nan a forma un imagen propio mas positivo, mas lihe nan ta dispuesto pa coopera cu otro, a haya un aprecio pa relacion cu amistadnan mas grandi, y a desaroya habito productivo cu a mehora nan cifra na scol. Ademas di esaki, hobennan a informa cu nan a siña conoce nan mes miho, curashi pa tuma riesgo, sea mas habri, y confia mas.

Despues cu hobennan a participa den e ultimo ACE Program cu HCLF a ofrece na 2019, mayornan a raporta cambionan visibel cu nan por a mira den nan yiu manera sali for di nan zona di confortabilidad, acepta y practica expresion propio, aumento di motivacion, stima y acepta nan mes, comunica nan sentimiento y necesidadnan positivamente.



Pero pa HCLF por bolbe brinda hobennan di Aruba e seminario aki, mester di colaboracion y sosten di pueblo di Aruba.

Ademas di aporta na un bon causa, door di cumpra un carchi di bingo comunidad di Aruba ta hunga pa gana entre Afl. 250,- y Afl. 2000, sin conta premionan adicional manera desayuno pa dos na La Vista na Marriott, Pelican Adventures Sailing & Snorkeling pa 2 persona, y un gift card na balor di Afl. 1000 pa sigui un Leadership & Management Training ofreci door di Action Coach.

Si ta interesa di cumpra un buki di bingo of aporta den otro manera por yama of manda un mensahe di Whatsapp na 5841211 of 5947566. Pa keda na haltura di cualkier informacion nobo tocante promocion di fundraising por busca nos riba Facebook HCLFoundation.

Minister Maduro a combersa cu Ivan di Worldbeat Records Aruba riba su proyectonan pa conserva e musica di Aruba



Recientemente Minister Maduro a combersa cu e artista Ivan alias Caletto di Worldbeat Records Aruba pa haya sa mas di e proyectonan nobo cu e ta trahando riba nan. Ivan ta haciendo un trabou hopi bunita pa documenta y conserva e musica di Aruba y Caribe. Cas pa cas Ivan ta pasa pa asina busca informacion riba e musica cu a yega ta resona antes den nos casnan na Aruba. E bunita ta cu Ivan ta conserva e piesanan aki door di hinca nan den un bachi moderno pa asina e hobennan tambe por cera conoci cu e musica cu ta forma parti di nos cultura. Aña pasa mes Ivan a compila e musica di Cah'i Orgel di sr. Buchi Boekhoudt y a haci esaki accesibel via un album vinyl y memory stick. Ivan a presenta esaki durante un atardi musical teni na Aruba Experience na unda musica di Cah'i Orgel a resona. Minister Maduro ta spera di pronto por mira mas produccion di Ivan alias Caletto di Worldbeat Records Aruba. Danki Ivan pa kere den Aruba.

Partner importante pa desaroyo sostenibel di Aruba

Minister Geoffrey Wever den reunion cu Metabolic Foundation

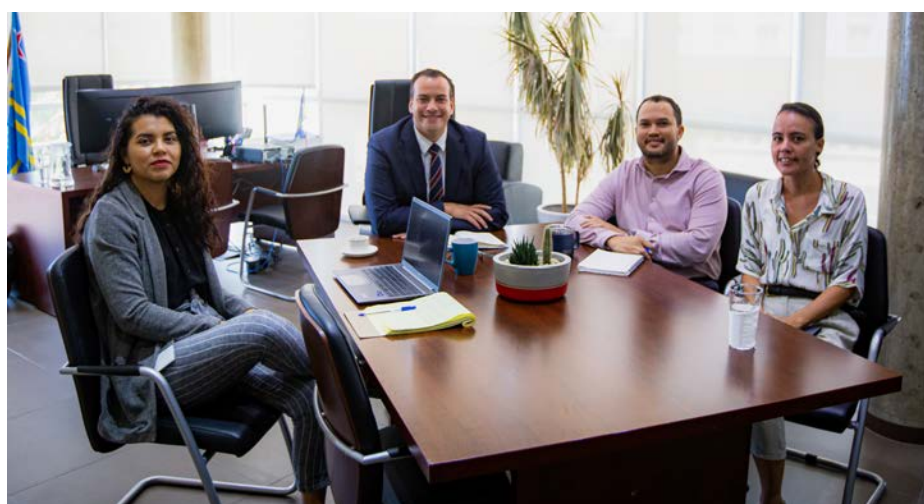
Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr Geoffrey Wever a reuni cu Christie Mettes di Metabolic Foundation.

Metabolic foundation ta un organisacion cu ta carga diferente proyecto importante pa e desaroyo sostenibel na Aruba, cual seguramente ta alinia cu e vision di minister Wever pa cu economia circular y desaroyo sostenibel.

Entre otro a toca topiconan manera posibilidadnan pa por certifica Aruba su "Blue Carbon Stock" y participa den e benta di "Blue carbon credit" riba mercado internacional. Asina por contribui na Aruba su "Blue Carbon Economy" cu ta un concepto relativamente nobo.

Representacion di Aruba den negociacion climatico na COP28 na 2023, unda Aruba como isla chikito por uni cu otro islanan y asina tin un bos y peso mas pisa den negociacionnan di "cambio climatico, specialmente esnan cu tin impacto significante riba nos como isla.

Recientemente e organisacion a cuminsa un proyecto di Coleccion di Data di nos costanan, via e proyecto "Surfside Science". A traves di monitor cambianan di nos costa, calidad di aire, calidad di awa di lama, cambio di nos costa y e estado di e vegetacion bou di awa, por haci decisionnan



informa cu e datonan cual ta ser haci disponibel

Por ultimo a dialoga riba manera pa por stimula mas aporte di parti di sector comercial pa procesamiento di productonan di plastic - reciclahe - di Aruba. Lo mester por desaroya proyectonan pa futuro y asina aporta na nos e transicion pa un "economia circular". Esaki ta posibel por ehempel door di evita - mas hopi posibel - productonan traha localmente di bira desperdicio.

"Nos lo keda traha di cerca cu Metabolic Foundation como un key partner pa proyectonan cu lo significa hopi pa e desaroyo sostenibel di pais Aruba" - Geoffrey Wever.

DMH trahando riba trayecto cu paso concreto y sostenibel:

Team diCodigo di Proteccion ta gradici Stan van Haaren pa su tremendo sosten y guia profesional

Den luna di november Departamentu di Mucha y Hoben (DMH) ta pone mas enfasis riba diferente area relaciona cu Tratado di Derecho di Mucha na Aruba y esaki tabata un momento ideal pa gradici tambe un di profesionalnan, cu a inicia den e trayecto Arubano aki. Dia 23 di januari 2020, Sue-Ann Ras, Coordinador Nacional di Codigo di Proteccion hunto cu Stan van Haaren, 'Senior Specialist Kinderrechten Cariben' pa UNICEF NL, a presenta concepto di e decreto nacional y su trayecto di implementacion di Codigo di Proteccion (meldcode).

For di e dia ey cu e trayecto di Codigo di Proteccion a inicia, semper a indica cu Codigo di Proteccion ta un forma di traha nacional preventivo, structura y uniforme, pa combati (sospecho di) abuso di mucha den 4 sector: husticia, social, enseñansa y salubridad.

Den transcurso di aña 2020 te cu awor casi final di 2022, Stan van Haaren a sa di duna sosten, guia y conseho tecnico pa e trayecto. Stan hunto cu Sue-Ann a cuminsa for di nada y poco poco a cuminsa duna forma, contenido y structura, ya cu e trayecto di Codigo di Proteccion ta basa riba 'action learning', cu ta duna bo e espacio y flexibilidad di adapta, analisa y evalua cada paso. No tin un manual ni tampoco e famoso 'draaiboek', pero mas bien, ta siña paso pa paso con ta e miho manera pa implementa esaki.

Pero si Codigo di Proteccion tin su beneficiarian:

- E ta un herment pa por eherce cuidadosamente e derecho di notifica.
- E profesionalnan y e mucha-/hobennan y nan famia sa kico por spera.
- Trece claridad y hasta transparencia



den e pasonan.

- Uniformidad den idioma y proceso.
- Verificabel y por monitoria.

Banda di esaki, Stan a percura tambe pa Aruba amplia su netwerk profesional cu Hulanda, habriendo caminda cu diferente instancia, manera;

- Augeo Foundation: cu ta duna sosten di contenido y tecnico durante e desaroymiento di e materialnan (website, animacion, infographics etc.).
- Vereniging 'Landelijke Vakgroep Aandachtfunctionarissen Huiselijk geweld en Kindermishandeling'

(LVAK): Duna sosten pa crea e training di Supervisor di Codigo y 'Train de Trainer' di 14 trainer Arubiano.

No tin duda cu e trabounan haci cu Stan van Haaren ta di balor agrega y te ainda nos ta sigui traha estrechamente cu otro, pa finalmente nos yega na un Codigo di Proteccion Arubano pa cada grupo profesional (preferiblemente universal), cu ta aporta y yuda nan haci un miho evaluacion ainda, pa continua cu ayudo y/of si mester of no mester notifica caso di (sospecho di) abuso di mucha na Aruba.

Minister Ursell Arends:

Un vision pa Parke Marino y un maneho pa nos naturalesa

Pabien na Parke Nacional Aruba cu nan encuentro di maneho marino



Minister Arends ta felicita Parke Nacional cu nan workshop encuanto maneho marino na Aruba y den Caribe. Pa varios aña, Aruba a pone prioridad riba desaroyo economico cu a perhudica nos naturalesa. “Nos tin e ambicion pa amplia e actual parke marino na uno cu rondona ful nos isla”. Esaki ta forma parti di su vision di planificacion pa e uzo du nos lama.

Un Parke Marino cu ta rondona nos isla, en bes di prohibi actividadnan, lo crea un roadmap pa con nos por balansa e uzo di nos lama y e conservacion di nos naturalesa. Pa es motibo, Aruba a haci un compromiso boluntario durante e conferencia di Lama di Nacion Uni na juni 2022 pa amplia e Parke Marino.

Como un isla dependiente di importacion y turismo, nos ta uza nos lama pa varios actividad e.o. transporte maritimo, watersport, pesca y construccion sin fin. Dicho actividad por a expande sin limitacion y sin input di e varios stakeholders marino. Sinembargo, actividadnan riba lama por crea conflicto y tin un impacto grandi riba nos bida marino. Un Parke Marino y maneho

efectivo por limita algun efecto dañino. Alabes, e proteccion di nos recurso y especie marino ta rekeri un bista amplio di comienso te fin di e ciclo di awa (source-to-sea) unda fuente di polucion y otro daño por ser mitiga.

Minister Arends ta enfoca riba varios aspecto pa e proteccion di naturalesa, specialmente riba e Derecho di Naturalesa y Derecho di nos Lama. Naturalesa tin su atencion y por mira esaki den e esfuerzo pa cera Dump Parkietenbos, instala un RWZI nobo na Bubali Plas y stimula sector di procesa desperdicio.

Pero esaki ta solamente un parti di mitiga daño, nos mester educa nos comunidad pa asina respeta, conserva y proteha nos naturalesa y recurso natural.

Minister Arends ta orguyoso di por a habri e workshop tocante maneho marino y ta felicita Parke Nacional Aruba y DCNA pa realisa e evento aki. Minister Arends ta desea un encuentro educativo unda participantenan local y internacional por intercambia conocimiento.



Siman di ingenieria na La Cabana Beach Resort & Casino

Engineering Week Celebration di 8 di November pa 11 di November a duna e resort e oportunidad pa brinda e heroenan di departamento di ingenieria hopi amor e aprecio. E intencion di e programa aki cu a dura henter un siman ta pa duna atencion na e contribucion cu e ingenieronan ta haci den mantene e resort den super top shape. Esaki tambe tabata un tempo pa ingenieronan recorda e importancia di expande nan conocimiento y skills tecnico.

E resort a organisa diferente actividad pa e team, incluyendo un mainta festivo cu desayuno sirbi por medio di General Manager Joe Najjar y otro lidernan di e resort. E ingenieronan a wordo reconoci pa nan tremendo trabao, anto e evento a culmina cu weganan social hopi leuk y un trip di piscamento. E team tambe por a disfruta un dia hopi relaha na un di Aruba su reef islands, sigui pa un encuentro na Zeerover's na Savaneta.

E siman a conclui cu un tremendo luncheon den tema. Engineering Week su celebracion ta bay bek ta ne e prome siman biaha cu esaki a wordo celebra na 1903 na Merca, cual a bira un tradicion anual na La Cabana Beach Resort & Casino desde su apertura.

“Nos ta balora nos ingenieronan como un team, pasobra nan skills di resolve problema, nan ingenio y diligencia,” Joe Najjar ta expresa, “e tamaño di e resort y su complejidad di tur e sistemanan ta mantene e departamento semper activo cual ta demanda hopi atencion. Nos ta contento di por celebra nos fixers un bes pa aña, pa asina nan sa cu nan dedicacion no ta wordo ignora.”



Despues di 33 aña largo cu a sirbi nos pais Aruba

Directora Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock di Monumentenbureau ta bahando cu pensioen

Recientemente departamento di gobierno cu ta Monumentenbureau a organisa un ceremonia di despedida pa nan directora Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock cu a tuma luga na El Gaucho. Aki tabata presente e team di Monumentenbureau hunto cu Minister di Finansa y Cultura, Sra. mr. Xiomara J. Maduro.

Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock a sirbi nos pais Aruba pa 33 aña largo. Awor ta repasa e 33 aña nan aki como ambtenaar y como directora di Monumentenbureau.

Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock a drenta den servicio di gobierno dia 1 september 1989 y a cuminsa traha na Dienst Openbare Werken Aruba (DOW) den e departamento civil y despues a wordo translada pa architecten bureau di Dienst Openbare Werken Aruba (DOW). Den e departamento aki Sra. Ing. Yvonne a diseña edificio di “Directie Luchtvaart” y e “Kleuterschool School Preparatorio Nos Paraiso” situa na Paradera. Tambe a traha riba mantencion di e edificionan di gobierno.

Den transcurso di aña monumentenraad a bin cu un proposicion pa lanta un departamento di monumento. Aki Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock a hay’e hopi interesante y a pidi un cambio di trabou (overplaatsing) pa asina lanta e departamento di monumento y aki a bira directora di Monumentenbureau. Aki Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock a traha 27 aña como directora na dicho departamento.

E prome proyecto di restauracion encabesa pa directora Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock pa Monumentenbureau tabata restauracion di Stadhuis (Elloy Arends) hunto cu Hotel Colombia y cu e edificio nobo di Censo cu a bin (net entre) e dos monumentonan cu a conecta nan cu otro. Otro proyectonan grandi cu a wordo restaura bou di e maneho como directora, Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock, ta Ecury Complex caminda National Archaeological Museum Aruba ta ubica, e restauracion y expansion di e edificio di Corte (Gerechtsgebouw Aruba) situa na J.G. Emanstraat 51, esaki ta e proyecto mas gusta pa Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock.

Ta sigui menciona un par di monumentonan mas cu a wordo restaura bou guia di Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock cu ta entre otro e edificio di ARA situa banda di Elloy Arends (Stadhuis), Henriquezband situa na schelpstraat 36,38 cu actualmente ta e oficina di Monumentenbureau, Huisje Wild situa banda di Monumentenbureau, Vuurtoren (California) situa na Hudishibana, Cas Ceremonial pa Gobernador situa na Maria Christinastraat 2, Bestuurskantoor situa na L.G. Smith



Boulevard 76, Watertoren playa y na San Nicolas, e grafnan colonial situa na diferente caminda na Aruba y asina por sigui menciona e proyectonan cu Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock a lidera den nan restauracion y mantencion. E Proyecto cu a hala mas atencion den nos comunidad tabata e mudamento di e cas di Aruba Bank cu tabata situa den caya grandi y awor ta den Weststraat, actualmente Patio 15 ta situa. Durante e 27 aña como directora, mas di 60 miyon florin a wordo inverti pa restaura y mantene nos monumentonan.

Tambe Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock a organisa varios Paseo Monumental, a fungi como mentor y guia diferente stagiaire pa por studeer af nan estudio. Como conocedor di arquitectura di Aruba Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock a duna varios biaha charla (lezing) na maestronan di scol. A representa Aruba diferente biaha den exterior pa por duna workshops tocante di nos herencia monumental. Semper porta tabata habri pa Media por haya un entrevista cu Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock tocante nos monumentonan. Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock a prepara y propone e beslastingafrek y overdrachtsbelasting pa monumento cu a wordo hancra den ley. Pa 27 aña a fungi tambe como secretario di monumento (monumentenraad). Danki na e empeño di Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock a lanta e interes di cuido di nos monumentonan na Aruba. Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock ta wordo considera como nos experto den monumentonan na Aruba.

Coleganan di Monumentenbureau ta gradici Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock pa su guia personal, laboral y tur locual e la logra haci pa henter e comunidad di Aruba durante tur su añanan di servicio.

Monumentenbureau ta desea Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock tur clase di exito den su etapa nobo den bida. Actualmente Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock ta gosando di su vakantie y entrante prome di januari 2023 lo baha cu pensioen bon mereci yena cu tranquilidad. Aruba y Monumentenbureau lo haya falta di Yvonne sigur, sin embargo e luz cu Sra. Ing. Yvonne Webb-Kock a cende lo keda briya pa Semper.

“YVONNE MASHA DANKI PA TUR E BON TRABOU HACI”

Sin cu nada a bin afo

Gobierno a viola ley di consultant sistematicamente

WILLEMSTAD - Dialuna parlamento ta delibera cu Contraloria General riba cumplimiento di regla di maneho den contratacion di consultador den e periodo di 2011 te cu 2019.

Durante e discusion un miembro dje coalicion actual a laba man pe hecho cu durante e periodo di e actual Partido mayoritario den coalicion MFK tabata prominentemente representa den gobierno pero ta lubida cu gobierno ta un organo continua y cu tur minister sea di cua coalicion ta carga culpa.

Pero manera semper e ministernan cu tabata na mando a absolve nan mes y dos minister so a cay preso pa fechorianan estando den poder, Schotte y Constancia.

Pa bisa cu e tema di consultant tabata un desafio grandi caminda tabatin consultant cu tabata ricibi placa pero no a presta net nada labor.

Tin empleadonan di huur via consultant sinta den misterionan sin ningun tarea y ta sinta henter dia pornada y hasta por a tende con companianan di consultant ta gana destaho y ta kita esaki for di nan dor di organisa destaho di nobo y bula esaki nan afo contra di tur regla.

Tambe a constata cu tabata tin consultant cu tabata sirbi 1 te cu 3 ministerio pareu y ricibi pago cerca tur e ministerionan, caminda por a reparti e trabou y tareanan di moda cu otro consultant nan tambe por a ricibi participacion den ministerionan pa duna servicio si esaki tabata necesario. Como miembro di parlamento mi ta felicita Contraloria

General pa e presentacion presenta y mester bisa cu tabata tin un gran parti de presentacion caba den e rapport di Contraloria General.

En general calidad di tuna consultant trabou y controla escape a bay hopi atras.

No ta documenta e proceso di destaho den file y debi na esey, e proceso no ta transparente y pues mirando bek tampoco no controlabel.

No ta tene un registro di contacto y debi na esey, no tin informacion completo.

Y esey cu for di januari 2016 gobierno a introduci regla nobo pe gremio aki.

ACTO CASTIGABEL

Juniel Carolina a hala atencion di Parlamento cu un mandatario of parlamentario ta complice den violacion di regla e por haya hasta 3 aña di castigo di prizon.

Un dje fayonan mas grandi ta caminda no a invita tres compania pa destaho violando tres ley basico sin cu tin sancion penal pe ministernan.

TARIFANAN

Pa loke ta trata tarifanan cu mester paga consultanan, di 2011 te cu 2015 tabata varia entre 800 pa 1350 florin te yega 2100 florin pa ora!!

Ta bon pa Contraloria General duna un splicacion a base di nan investigacion ta con e tarifanan aki ta wordo calcula y tambe ta dicin nan a subi drasticamente asina ki den e periodo di 2016 pa 2019.

R. Leon gara cu 3 bleki di sopi cu cocaina

WILLEMSTAD - E ciudadano R. Leon tabata den sala di corte dialuna pa intentonan cu el a haci pa pasa droga den blekinan di sopi.

E acusado aki no ta un desconoci di husticia, pasobra 4 aña pasa tambe el a yega di keda condena pa transportacion di droga. Mesora fiscal a observa cu ta trata aki di un conoci di husticia, pasobra na aña 2019 tambe el a keda sentencia, pues Leon tin un carchi di castigo.

Na Hulanda e acusado Leon a hay'e cu casonan di droga. Straño ta cu e acusado R. Leon a presenta dialuna sin un abogado pa hiba su defensa, loke na final e mester a nota cu no a cumbini, pasobra den e tipo di casonan manera esaki e castigo semper ta resulta mas halto, sin un abogado cu ta capaz di para keto na tur sorto di punto pa tene cuenta

cune. Fiscal a sali bisa cu e acusado por haya su telefon y su paspoort bek, pero e droga si lo keda confisca. E droga tabata den forma di likido y pa tal motibo e droga calcula ta bira menos, 40% di descuento.

Medionan moderno cu autoridadnan ta dispone di dje awendia ta haci posibel pa facilmente detecta cualke acto castigabel comete cu traficacion di droga, p'esey aunke e droga tabata den blekinan di sopi, a gara e acusado Leon toch. Fiscal a demanda un castigo di prizon mas halto cu hues mr. J. Snitker a dicta finalmente.

E castigo pa Leon a bira 18 luna di prizon di cua 9 luna condicional. Esey ke men cu e acusado Leon lo bay cera pa 9 luna. Ta ked'e unicamente dos siman pa dicidi si e ta apela e castigo impone riba dje.

S. Winklaar sentencia fuera di su presencia

WILLEMSTAD - Un ciudadano di fam Winklaar dialuna mester a presenta den sala di corte debi cu el a purba importa 1685 gram di hashis. Tabata 10 di september 2022 cu Winklaar a haci su mes culpabel na e acto castigabel ariba menciona.

Remarcabel ta cu su abogado mr. Roy Gonet so tabata presente, e acusado mes no tabat'ey. Cerca husticia e acusado a nenga di a purba pasa droga, siendo cerca e abogado e acusado a admiti. E abogado a trece esaki padilanti durante tratamento di e caso, pero natural un observacion asina ey no tin ningun validez, sigur cu e acusado mes no tabata presente. Abogado mr.

Gonet a insisti cu su cliente a acepta su culpabilidad, pero hues J. Snitker a muestra abogado mr. Gonet cu su observacionnan no tin ningun validez.

Fiscal señora mr. Hato Willems tambe a haya e observacionnan di e abogado fuera di luga, sigur pa e hecho cu e acusado mes no tabata presente pa confirma su culpabilidad. E acusado a bisa cu el a bay haci un favor pa un hende, sin sa cu tabatin droga den e wegá. Fiscal a keda masha asombra cu un persona cu no conoce e acusado mes ta dun'e droga bay cune. No ta cos cu sa pasa, pasobra droga ta representa placa.

Ken ta bay duna un otro persona un



cantidad di droga asina ey, sin ta segura di tin beneficio?

Fiscal a demanda un castigo di prizon di 12 luna di cua 6 condicional. Hues mr. J. Snitker al final a impone cu castigo di prizon di 6 luna condicional pa Winklaar, teniendo cuenta cu e hecho cu aki ta trata di un firstoffender. Ta un castigo toch relativamente abou.

S. Willem tampoco a presenta pa atende cu su sentencia

WILLEMSTAD - E ciudadano S. Willem tambe a purba pasa casi 1 kilo di droga pa Hulanda. Ta trata aki di cocaina cu el a sconde den su maleta. Remarcabel ta cu e acusado dialuna no tabata presente, anto ni sikiera un abogado tabat'ey pa hiba e defensa. Segun e documentonan cu tin registra di e persona aki ta trata di un firstoffender.

Fiscal señora mr. Hato Willems a haci e demanda di 19 luna di prizon di cua 9 luna condicional pa e acusado y hues mr. Snitker a dicta e sentencia conforme e peticion. Ta keda S. Willem solamente 2 siman pa mira si e ta bay den apelacion, sino e mester sinta su castigo manera corte a dicidi dialuna fuera di su presencia.

W.g. mama di 2 yu a bay pasa droga bou di menasa pisa

WILLEMSTAD - Den casonan caminda ciudadanonan ta cay den brasa di husticia, tratando sea pa eksporta of importa droga, dialuna tabatin un caso cu a culmina den un situacion masha tristo y violento mes.

Ta trata aki di un ciudadano femenino di inicial W.G, kende a fia placa cerca un persona (un loan-shark) cu despues a pone interesnan halto riba e suma fia, esta 50 florin pa dia, creando un debe enormemente grandi, te cu na cierto momento e 'loan-shark' aki a bin ta exige di e dama pa pasa droga pa di e manera ey kita for di e debe. Un maleta colo bruin den cua pake-tenan di droga lora den papel di regalo, autoridadnan a detecta cu ta pertenece na e acusado. E dama a keda hasta menasa cu arma di candela den presencia di su jufnan. Fiscal señora Clarreli Hato-Willems na nomber di Ministerio Publico na principio di tratamento di e caso a demanda un castigo di prizon mas halto pa e acusado W.G., pero scuchando tur loke a bini padilanti relaciona cu W.G su circunstancia personal a dicidi di adapta

e demanda, scogiendo pa menos castigo. Fiscal na principio a demanda un castigo di prizon di 30 luna, ya cu ta alrededor di 2 kilo a señora a trata na exporta. E acusado durante tratamento di e caso tabata yora sin misericordia, contando cu e tabata continuamente bou di menasa y cu esun cu e tabata debe a bini te na su cas, saca revolver pone na su cabes dilanti di su yiunan. Tambe ta asina cu direct na momento cu husticia a pone man riba dje el a perde trabou. Abogado mr. Conquet tambe a amplia riba e situacion di su cliente, mustrandocu loke e señora ta pasando aden ta un tragedia teribel, como tal a pidi hues mr. J. Snitker pa tene consideracion. No ta cumbini pa manda e señora aki prizon, e abogado a bisa cu insistencia. E acusado aki ta un firstoffender, cu nunca lo a hay'e den un situacion asina ferfelo y doloroso, si no tabata pa e 'loan-shark'.

E castigo a bira 24 luna di prizon, completamente condicional, pero mara na un castigo di trabou di 120 ora.

Fortaleza Pa Famia

Renobacion di nos mente, y cambio di actitud, ta obediencia na diosQ

Y no sea conforme e mundo aki, ma sea transforma, pa medio di e renobamento di boso mente, pa boso por comproba kico ta e bon, y agradabel y perfecto boluntad di Dios. (Romanonan 12:2)

Si nos wak rond, nos ta ripara cu tur hende cu ta hunga sabi, y cu ta mara den nan orguyo, arogancia inmoralidad y falta di temor di Dios, mester renoba nan mente. P'esey e evangelio di e reino di Dios mester wordo predica rond mundo. Nan ta pega den un maldad y te ainda no kier comprende cu esey no ta e boluntad di Dios, pasobra e diabel tin nan mal gara den scuridad. Un persona no por ta integro si e no a renoba su mente pa e sa cual ta e perfecto boluntad di Dios pa su bida.

Pasobra integridad ta nifica: Para firme y fiel den boluntad di Dios den tur circunstancia (Daniel capitulo 6 Circunstancia Spiritual) (Genesis 39:10-14 Hose Circunstancia Sexual y immoral) y (Job 2: 9+10 Circunstancia Material, Financiero, Famia y Social).

Un mente cu no ta renoba no por agrada Dios, pasobra e ta un mente carnal y sensual yena cu debilidad y tentacion, y p'esey e no ta compronde e cosnan spiritual. (Romanonan 8: 6-7-8).

Un mente no renoba ta manera un tata/mama cu ta bay supermarket pa cumpra cuminda pa su famia, pero ora e yega den supermarket e prome cos cu e ta pone den garoshi ta e caha di cerbes of e boter di whisky grandi, y despues e ta zundra cu cuminda ta caro. Ta facil pa hende wordo engaña y seduci pa diabel y asina permanece den pica y no renoba nan mente, aunke cuanto aviso, y hasta nan ta wordo roga pa reconcilia nan bida cu Dios pero toch ta keda den scuridad. (Efesionan 5:19-21)

Hende cu no kier renoba nan mente ta biba den esclavitud di scuridad, tur ora pensando cu nan ta wordo discrimina, pasobra nan no kier acepta e libertad cu nan tin den Cristo, asina laga atras e engaño di diabel, pero mas bien ta duna tur clase di cooperacion fisico y mental pa laga e enemigo dirigi nan bida. Pasobra e prome cos cu bo ta haya sa ora bo renoba bo mente ta e Berdad, y e ta saca bo for di mentira, pa bo no pretende y adapta bo mes na un bida di mentira, pero pa bo entrega bo mes completa mente na Cristo Hesus, y laga Cristo Hesus goberna bo bida.

Un di e cosnan mas notabel di un hende cu no kier renoba su mente ta: Rebeldia, e no kier acepta coreccion, e kier sigui haci locual cu e kier, aunke e ta bay contra e palabra di Dios, y esey por haci hopi daño na su bida, hogar y famia.

Dios a duna nos autoridad pa no biba den negativismo, nos mester reconoce cosnan negativo, rechasa cosnan negativo, y reemplaza cosnan negativo, y tur esey por wordo haci pa medio di e Palabra di Dios. Laga tin den boso e actitud aki cu tabatin tambe den Cristo Hesus.

Si un hende ta resisti e palabra di Dios, of ta haci bofon di e palabra di Dios, of ta un cherchado, y no ta balora e principionan di Dios, e no tin e actitud di Cristo den dje, laga nos ta serio, y no gaña otro, pasobra nos mester agrada Dios cu nos bida.

No ta existi bida meymey, tampoco bida neutral, sea bo ta biba pa Cristo Hesus of bo ta biba pa scuridad. (Revelacion 3:15+16)

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje



*Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.*



M. MADRE de otras tierras que mi Dios me regalo... Margarita Simileer, mi madre en el amor...

A. Amaste a todos los que te rodearon como el Señor te lo mandó... hoy ruega por nosotros, esperamos tu intersección.

R. Rendida siempre a Su voluntad, predicaste con amor a tus hijos, vecinos y amigos... viviste siempre añorando aquel lugar donde vive nuestro Dios...

G. Generosa, amable, cariñosa, con un tono dulce y apacible... "mi yiu sin dolor"

A. Ahora estarás en Su presencia contemplando Su esplendor... recibiendo la corona que el buen Dios te regaló.

R. Rezar siempre el Santo Rosario para ti era expresión de amor... "dushi Mama Maria... Birgen di Alto Vista"... guió tu corazón

I. Inmenso amor por los niños, los guiabas, ayudabas y enseñabas en el amor... infancia misionera era tu pasión.

T. Tu grupo de oración carismático... tus cantos, alabanzas y oración; amar y servir a Cristo fué tu gran amor... Dakota Cristo fuente de Agua Vida... alabemos al Señor

A. Amiga, madre y hermana... hoy yo no te digo adiós... No es más que un hasta luego; pronto nos reunirá el Señor...

Escrito por Luis Alberto Diaz, "su yiu sin dolor" en honor de la hermana Margarita Simileer...

Acepta mis condolencias, fuerza y conformidad y que nuestro Dios les da resignación, consuelo y les acompañe en este dolor esperanzado de una gran hermana, madre, abuela, bisabuela, amiga, sirbidora de Dios...

"Hopi forsa, cu Margarita Simileer, su alma sosega dushi den brasa di nos Señor y Mama Maria"...

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Margarita Simileer

Cariñosamente yama "Ita"
*10 juni 1935 - †13 november 2022



Su mayornan: †Francisco Daniel Simileer y †Gregoria Kelly-Simileer

Yiunan: Remy Kelly y Maria Koolman-Kelly y yiunan
Godfried Kelly y Anna Babijn y yiunan
†Oti Kelly y Frida Maduro-Kelly y yiunan
Eufranie Simileer
Olive Simileer-Blanco y Jose Manuel Blanco y yiunan
Eliette Simileer y Oswaldo Dirksz y yiunan

Manera Yiunan: Pader Jairo Maduro
Luis Alberto Diaz
Reginald I Mirla Winklaar

Rumannan:

†Antonio Semeleer y †Jacoba Semerel-Semeleer y yiunan
†Catharina Simileer-Tromp y †Stefan Tromp y yiunan
†Anacleto Simileer-Henriquez y †Pablo Henriquez
†Jose Simileer
Maria Simileer-Rojer y Angel Rojer y yiunan

Nietonan y Nietanan: Shariska Koolman-Timmermans, Jennifer Kelly, Rosemarie Kelly, Renato Kelly, Edward Kelly, Giovana Kelly, Arletty Kelly, Godfried Junior Kelly, Denise Kelly, Jean-marc Kelly, Gilyan Willems, Maryan Willems, Mariah Violenus, Rowald Dirksz, Requelle de Weever, Ewald Dirksz.

Bisnietonan y Bisnietanan: Ayden Timmermans, Emyann Kelly, Mario Jansen, Geandrick de Lange, Keale-Ann de Lange, Lorraine Kelly, Tyron Geerman, Ty-riene Geerman, Tyrick Geerman, Gileany Gomez, Gianella Maria, Gildrick Maria, Darryl Willems.

Demas familia: Simileer, Rojer, Semeleer, Semerel, Henriquez, Tromp, Kelly, Rumnit, Bruce, Bardouille, Babijn, Koolman, Maduro, Blanco, Willems, Dirksz, De Weever, Jansen, Timmermans, De Lange, Violenus, Gomez, Maria, Diaz, Tevreden, Van Engel, Ho.

Bon bisñanan: Adriaan Croes y famia, †Carmen Monsalve y famia, Irene Jacobs y famia, †Mirto Mathilda y famia, †Willemsfridus "Bubuy" y †Aura Martinus.

Grupo di Oración: Renobacion Carismatico, Infancia Misionero, Cofradia di Alto Vista.

Ta invita demas famia, bisña, amigo- y conocirnan pa e acto di despedida cual lo tuma lugar **Diarason 23 di November 2022**, bishita di condolencia for di 9'or pa 11'or di mainta l despues lo tin un Santo Sacrificio di Misa na Santa Inmaculada Concepcion, Santa Cruz. Despues nos lo compaña "Ita" pa Santana Catolico na Noord.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia.

Nos ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia na cas despues di entierro.



*Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.*

Gradicimento / Inviacion

Na nomber di famia di
**Sra. Guillermina
M. Maduro-Frank**

cariñosamente yama Mina of Omachi, nos kier a gradici tur esnan cu a compaña nos na e despedida di nos Omachi stima y na tur esnan cu a muestra nan sosten den cualkier forma. Boso atencion tabata di gran consuelo pa nos y nos ta inmensamente agradecido pa esaki. Tambe nos kier a gradici tur esnan cu tabata parti di su bida cu a duna e amor, compania y aprecio cu el a merece.



Danki na Zulaika Geerman cu semper ta percura cu e duele cu famia ta comparti ta bai acompaña cu musica cu ta consola e curason.

Danki na Pastor Jose pa su bunita palabranan cu tabata di gran consuelo pa nos.

Danki na tur esnan cu a haci donacion na Wit Gele Kruis.

Un danki special tambe na Sra. Judith Lattig, Sr. Latham y full e team di Aurora Funeral Home pa nan servicio y profesionalismo excepcional.

Omachi a dal su ultimo keiro bon merced den un Cadillac elegante y bunita digno di un ultimo recorrido.

Alavez nos ta extende e invitacion pa compaña nos pa un Santo Sacrificio di Misa pa descanso di alma di Omachi y tur ser keri cu a bai nos dilanti.

Fechanan lo ta Diaranson 23 di november 2022 y Diabierna 25 di november 2022 ambos pa 6:30 p.m. na Misa Santa Anna na Noord.

Masha danki di curason.

"Pero Dios lo salba mi di e poder di morto, pasobra e lo hiba mi cerca dje" (Ps. 49:15)

Despues di un bida largo y bendiciona a fayece na edad di 98 aña



Nilda Maria Pereira-Davelaar

Viuda di def. Henry E. Pereira

Su yiunan:

Joyce Pereira
† Robert Pereira
Enith y Carel Petersen-Pereira
Harold y Ivonne Pereira-Quilotte
Henry Jr. y Ellen Pereira-Tumavicus

Su nietonan:

Indra, Raoul, Saida, Raymundo, Paolo, Khalil, Kario, Elias y Nicole

Su bisanietonan:

Caitlin, Sofie, Lucas, Parker, Emit, Filo, Manu, Sari, Louva, Espe, Inez y Iah

Su cuña:

Yvonne (Vonchi) Pereira

Su ayudante:

Jamett Campo Lopez

Famianan:

Pereira, Davelaar, Van Eyma, Fancito, Betrian, Salcedo, Pietersz, Muskus, Reyes, Fonseca, De Cuba, Zschuschen, Römer, Hernandez, De Wind, Thijsen, Quilotte, Petersen, Getrouw, Tumavicus, Bailey, Wientjes, Booi, Profet, Winklaar, Winterdal, Ras

Tin oportunidad pa condolencia diabierna, dia 25 di november, di 7.00 or pa 9.00 or pm na Aurora Funeral Home. Acto di despedida ta tuma luga **diasabra, dia 26 di november**, di 2.00 or pa 4.00 or pm na Aurora Funeral Home. Despues di acto di despedida entiero ta tuma luga na Santana Catolico na Playa.



*Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.*

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu gran tristesa pero conforme cu Dios su boluntad nos
ta anuncia e fayecimiento di nos querida:

Beatriz Lampe

Carinosamente yama "Pechi",
"Pechi Betty" of "Tica"
*18 Januari 1939 - †17 November
2022



Na number di:

Mescos su yiunan stima:

Sergio & Annie Barros-Ridderstaat

Mescos su nietanan stima:

Sergijanny y Gissiane Barros

Rumannan stima:

Maria Antonia "Annie" y Silvio Croes-Lampe

Jacobo "Cobi" Lampe

Rey y Carmen Lampe-Chiquito

Nico y Greta Lampe-Brete

Subrinonan stima:

Leonardo Anthony y Lorraine Croes-Geerman

Carreyna y Andy Dorer-Lampe y yiunan

Arnalda y Louis Posner-Lampe y yiu

Romelia y Sergio Cordeiro-Lampe y yiu

Jeremy y Sobella Lampe-Semerel y yiunan

Elthon y Rubiela Lampe-Chiquito y yiunan

Omar Lampe y yiunan

Rambo Lampe y yiunan

Madrina: Ebia Maduro-Croes

Tur su Prima y Primonan

Asistente: Anita Montero

Na tur su Amigonan di:

Grupo Walishali

Grupo di Oracion Jesus Misericordioso

Su compańenan di domino Gisela y Maria Luisa

Demas famia, Amigo y Conocirnan

Acto di entierro y condolencia lo tuma lugar na Misa
Imaculada Concepcion na sta. Cruz, **Diaranson 23
November 2022** for di 1'or pa 4'or di atardi y despues lo
salí pa Santana Catolico Sta. Maria na Sta. Cruz

Please disculpa nos, si den nos tristesa nos por a lubida
algún famia of conocir.

Su bida tabata pa hiba alegria tur caminda y su pasion tabata pa para
dilanti klas pa educa nos muchanan.

"E regalo cu Dios ta duna ta bida eterno, cu nos por haya den nos Señor
Cristo-Hesus"
Romanonan 6 : 23

Cu immenso tristesa nos ta anuncia fayecimiento di:

Vda. Joanna Croes-Vries

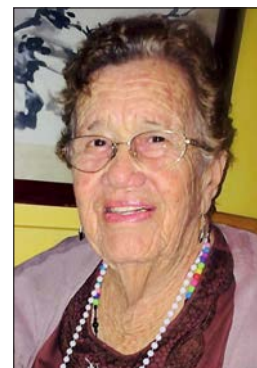
mihor conoci como

Juffrouw Nanachi

Condecora como Lid in de Orde van Oranje Nassau

* 28 di maart 1926 -

† 17 di november 2022 na edad di 96 aña



Viuda di: Johannes D. Croes (Johan)

Su yiunan tan stima: Johnny Croes

Michaël y Samantha Croes-Mathilda

Glenn y Evelien Croes-Verboom

Jacqueline Penja-Croes y † Ivan Penja

Su nietonan cu e a stima masha: Nikki Croes

Tom Croes

Roseline Penja

Ragnield Penja y Daniel Alvarez

Su rumannan: † Max (Chommy) Vries

† Mario (Loy) Vries

Vda. Susana (juffr. Sani) Fradl-Vries

† Berta Figaroa-Vries

† Maria Dolores (Marie) Hendriks-Vries

Lermi Vries

Su sobрино y sobrinanan cu e a stima masha:

Cecilia Arendsz-Vries

Sandra Vries

Ginny Vries

Soila Vries

Robert Vries

Brenda Vries

Rozina Nava-Fradl

Mariela Nava-Figaroa

Deta Figaroa

Junny Figaroa

† Seppy Figaroa

Fientje Figaroa

Lito Figaroa

Raquel Trimon-Figaroa

Robert Figaroa

Yvonne v/d Camp-Hendriks

Vincent Hendriks

† Frank Hendriks

Primo y primanan, comper y comernan y ihanan

Esunnan cu a cuid'e cu hopi cariño y dedicacion:

Zulay y Nelly Naranjo Blanco

Dokter Marcel Ho-Kang-You

Su bon amiganan: Ninita Quandus

Juffrouw Mary Geerman

Ida Henriquez

Legion di Maria Santa Cruz pa hiba su Santa Comunión na cas

Su bon bisñanan: Elvira y Desi Maduro

Demas famia: Croes, Vries, Fradl, Figaroa, Hendriks, Mathilda, Verboom,
Penja, JeanD'or, Wernet, Dirksz, Hoevertsz, Lobbrecht, Dubero, Oduber,
Ridderstap, Werleman, Slagt, Lampe, Geerman, Nava, Sankatsing,
Flemming,

Ta invita famia, amigo y conocinan pa asisti na acto di entierro cual lo
tuma lugar **Diahuebs 24 di november 2022** pa 2'or – 4'or di atardi na Misa
Imaculada Concepcion na Santa Cruz

Adres di condolencia: Aurora Funeral Home Diaranson 23 di november 2022
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia
Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas



*Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.*

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza
- Cado Wever-

Cu tristesa pero agradecido pa tur loke
nos a comparti cu ne nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:

Kok Wah Wong

Miho conosi como Walter
1 Maart 1935 - 18 November 2022

Na number di su:

Esposa:

Olga Wong-Tromp



Yiunan:

Rudolf (Andy) y esposa Heléne Wong-Croes y yiunan
Debra (Debbie) Wong

Rumannan:

Kok Sun (Sitchi) Wong y famia
Tyrone y Inger Wong-Pedersen y famia
Philomena Wong
John y Niyom (Nikki) Wong-Janthon y famia
Yolanda y Jacques Thönissen-Wong y famia

Swa y cuñanan:

†Ruben y Göita Tromp-v/d Linden y famia
†Edna y †Johnny Johnson-Tromp y famia
†Margo y †Bruce Sark-Tromp y famia
Theofilo y Mercelina Tromp-Lopez y famia
Marco Tromp y famia
†Leonardo y Ella Tromp-Yarzagaray y famia
†Bill y Ida Tromp-Marquez y famia

Bon bisiñanan y demas famia: Wong, Tromp, Croes, Nisbet,
Paul, Marugg, Lopez, Yarzagaray, Marquez, Johnson, Sark,
Everon y v.d. Linden.

Un danki special ta bay pa su dokter di cas drs M. Ho-
Kang- You y assistenten Laura y Jackie. Un danki di curazon
pa Leo Zambrano y Dr Gladys Mendoza de Zambrano
Pancheita Whyte

Nos disculpa si den nos tristeza nos por lubida algun famia
of conoci

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na
Aurora Funeral Home, **diasabra 26 di november 2022** di
9or pa 11or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den ceno
familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Julian O. Kelly

*27-01-1936 - †20-11-2022

Acto di entierio lo wordo anuncia despues

Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forza
Salmo 23:1,2,3.

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos omo stima:



Huberto Antonio Croes

Mihor conosi como "Toni"
*10-10-1947 - †18-11-2022

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.



*Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.*

Fortaleza mia, a ti cantare
Porque eres, oh Dios, mi refugio,
El Dios de mi Misericordia
Ver Salmo 59:17

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Leonilde Eckmeyer-Gonzalez

*03-07-1938 - †19-11-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di

Seferina J. G. Dijkhoff

Mihor conoci como: "Rina"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Leopoldo Ecto Fernando Boekhoudt

*21-07-1954 - †20-11-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



If you want to go fast, go alone.
If you want to go far, go together.

In meer dan een jaar vechten met een agressieve
kanker was er nog genoeg te (be)leven.
Toch zijn we allemaal blij voor hem dat dit laatste
gevecht erop zit. We nemen afscheid van



Theo Oord

Gekscherend ook wel bekend als Theo Tomeloos
* 19 augustus 1952 – † 17 november 2022

Uit naam van

De liefde van zijn leven en partner Geneviève Wientjes

Zijn kinderen en kleinkinderen

Maurice Oord
Magaritta Oord
Manuel Oord & Jason Sanda

Colin Giljan
Qiaochun (Juliette) Li

Zijn broers/zwagers & (schoon)zusters

Peter, †Jan, Jaap, Barbera, Nel, †Hennie, †Dik, Anneke Sylvia,
†Joke, Ria, †Henk, †Kees, †Lex, Marjolein, Chiel

De broers & zusters met partners van Geneviève

Jacky, Hank, †Willy, Albert, Elly, Denilza, Tirza, Ed

De familie nodigt alle vrienden en bekenden uit om de
uitvaart bij te wonen, die op **donderdag 24 november**
plaatsvindt van 9:00 – 11:00. Dit afscheid wordt gehouden bij
Aurora Funeral Home.

Er is gelegenheid tot condoleren, maar er mag ook gedanst
worden op de top 180 van Theo's top-1000.

Vanaf 10:00 kan er iets worden gememoreerd over zijn
leven en persoon tijdens de door hem speciaal voor deze
gelegenheid samengestelde top-10. Dit laatste afscheidsdeel
zal ook via een streaming service te volgen zijn, waarvan de
link zal worden verstuurd op woensdag 23 november.

De familie bedankt alle lieve vrienden in Nederland en
elders, die met hun reacties op de bulletins of andere
berichtgeving een enorme steun voor hem en ons geweest
zijn. Wij bevestigen dat we dierbare banden voelen met de
families Becker, Booij, Brems, Biermanns, de Jonge, Kolfin,
Oord, Pereira, Van Duuren, Wientjes en York. Ten slotte
danken we Dr. S. Vis en het Hospice Atardi voor hun enorme
betrokkenheid en zorg in de laatste dagen.



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com